

27 студзеня 1996 г.  
субота, №№ 25-26  
(22828-22829)



# ЗВЯЗДА

## Кіраўнік дзяржавы выклаў свае погляды на супрацоўніцтва з ФРГ

Учора адбылася сустрэча Прэзідэнта Беларусі Аляксандра Лукашэнкі з прадстаўнікамі дзелавых колаў Германіі, якія прыбылі на Беларусь па яго запрашэнню.

Дакладней, гэта хутчэй быў дыялог двух бакоў, зацікаўленых у развіцці партнёрскіх адносін. І працягваўся гэты дыялог без перапынку амаль чатыры гадзіны. Таму, зразумела, поўна расказаць пра размову Прэзідэнта з нямецкімі бізнесменамі адразу, па «гарачых» слядах па тэхнічных прычынах не ўяўляецца магчымым. Больш падрабязна аб гэтай падзеі, увогуле перспектывах і праблемах эканамічнага супрацоўніцтва нашай краіны з Германіяй мы паведамім у наступным нумары. А зараз спынімся на вузлавых момантах прамовы, разважанняў Прэзідэнта на тэму «Беларусь — ФРГ».

(Заканчэнне на 3-й стар.).

## ІНКАСАТАРЫ ЗАГІНУЛІ АД... СНЕГАПАДУ

Практычна на роўнай дарозе, без пісталетных выстралаў і нажоў загінулі тры інкасатары з Буда-Кашалёўскага раёна.

Як мяркуюцца, прычынай іх гібелі стаў ... снегапад. 25 студзеня пасля збору выручкі ў вясковых магазінах, рухаючыся на аўтамабілі «Масквіч», яны паспрабавалі абагнаць машыну, аднак на звужанай снежнымі адваламі трасе не размінуліся з сустрэчным «КамаЗам» і ўрэзаліся ў яго. Як паведамілі карэспандэнту БЕЛТА, кампетэнтныя органы не лічаць гэту аварыю запланаваным нападам.

Віктар КОТАЎ,  
БЕЛТА.

Аўтобусны парк № 2  
г. Баранавічы

## ПРАПАНУЕ КАМФАРТАБЕЛЬНЫ АЎТОБУС «МЕРСЕДЭС»

для паездак па Беларусі і замежных  
паездак у любыя краіны з гарантыяй  
высокай культуры абслугоўвання.

Даведкі па тэлефоне  
(01634) 5-11-03.



Лес прыціхнуў, — ні шуму, ні сокату...

Фота Уладзіміра ФЯДОТАВА.

РЭХА ПАДЗЕЙ

## РАТАЦЫЯ КАДРАЎ — ПРЫМЕТА КРЫЗІСУ?

На мінулым тыдні адбылося некалькі значных  
кадравых перамяшчэнняў.

Адстаўкай, якой даўно чакалі, стала звальненне з пасады міністра прамысловасці Уладзіміра Куранкова. Прэзідэнт даўно быў незадаволены работай міністэрства, неаднаразова даваў зразумець гэта сп. Куранкову. А пасля нарады, на якой кропка, нарэшце, была пастаўлена, прызнаўся, што чакаў, калі Куранкоў сам усё зразумее і добраахвотна пойдзе сам. Аднак былі міністр цярпліва чакаў і пайшоў толькі тады, калі яму паказалі на дзверы.

Уладзімір Куранкоў — першы, хто сур'ёзна разлічваўся за катастрофічны стан эканомікі і за спад у прамысловасці, які меў месца летась. Праўда, міністр прамысловасці — зусім не ключавая фігура ў вызначэнні эканамічнага курсу і ў выпрацоўцы стратэгіі рэформаў. Між тым, выглядае, што менавіта марудлівасць і нерашучасць у правядзенні эканамічных пераўтварэнняў сталі галоўнай прычынай таго, што краіна ўжо каторы год топчацца на месцы, усё глыбей пагружаючыся ў багню крызісу.

На нарадзе па выніках года Аляксандр Лукашэнка ў чарговы раз паставіў перад кіраўнікамі прамысловасці жорсткую задачу — забяспечыць сёлета 2-працэнтны рост вытворчасці. Хто не справіцца — разлічыцца партфелем.

Верагодна, знайсці Уладзіміру Куранкову замену будзе няпроста. Любы з кіраўнікоў буйных прадпрыемстваў разумее, што галіна, за якую адказваў Куранкоў, яшчэ доўга будзе знаходзіцца ў такім стане, за які кіраўніцкае крэсла можна згубіць у любы момант.

Адстаўкай, якой мала хто чакаў, стаў добраахвотны зыход старшыні Цэнтральнай выбарчай камісіі Аляксандра Абрамовіча. З імем гэтага вядомага юрыста, як і з імем старшыні Канстытуцыйнага суда Валерыя Ціхіні, многія звязвалі надзеі на будаўніцтва прававой дзяржавы, устанавленне паважлівых адносін кіраўнікоў высокага рангу да Канстытуцыі.

Аляксандр Абрамовіч зойме пасаду аднаго з намеснікаў кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта. Улічваючы няпростыя адносіны лідэра дзяржавы з Канстытуцыйным судом і зусім магчымыя разыходжанні з Вярхоўным Саветам, участак работы ў сп. Абрамовіча будзе напружаны. Асабліва калі мець на ўвазе, што ў недалёкай будучыні зусім рэальнай перспектывай можа стаць магчымы рэфэрэндум, на які Прэзідэнт вынесе папраўкі да Канстытуцыі.

Старая пасада сама па сабе вымагала таго, каб Аляксандр Абрамовіч служыў выключна Закону. І з гэтай задачай ён няблага спраўляўся. У новай ролі задачы яму будучы диктаваць зусім іншыя інстанцыі. І гэта, відавочна, стане для правазнаўцы няпростым выпрабаваннем.

Нарэшце, на мінулым тыдні стала вядома, што былы кіраўнік Ашчаднага банка Уладзімір Хілько звольнены з пасады «па артыкулу» — «за аднаразовае грубае парушэнне працоўных абавязкаў». Сам сп. Хілько прасіў, каб яго з мірам адпусцілі на пенсію па інваліднасці. Аднак прэм'ер Міхаіл Чыгір пакінуў гэту заяву былога банкіра без увагі і настаяў на жорсткай фармулёўцы. Адстаўка Уладзіміра Хілько паставіла кропку ў доўгай гісторыі аўтаномнага існавання Ашчаднага банка. Яна ж стала пачаткам узлёту кар'еры старшыні праўлення аб'яднанага ашчаднага «Беларусбанка» Тамары Віннікавай, якой многія прадказваюць у блізкай будучыні пасаду кіраўніка Нацыянальнага банка Беларусі.

Валянцін ЖДАНКО.

## ІМЁНЫ ТЫДНЯ

### Замяталін, Шаршавіцкі... Хто наступны?

Журналістам уласціва памыляцца. Вось і на гэтым тыдні, мажліва, былі дапушчаны дзве памылкі ў адносінах да адной і той жа праблемы. Першая — думка наконт таго, што пасля вызвалення ад пасады начальніка ГУГПі Уладзімір Замяталін пакіне без увагі сродкі масавай інфармацыі. Нават сам Уладзімір Пятровіч не згодзен з падобным вызначэннем яго дзяржаўнай будучыні. Спадар Замяталін, стаўшы «чыстым» намеснікам кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта, і надалей будзе займацца пытаннем ідэалогіі, а значыць, не пакіне без увагі ні пытанні падручнікаў, ні сродкі масавай інфармацыі. Так што дарэмна спадзяваліся, спадары журналісты.

Спадзяванне другое — і не безнадзейнае. Міхаіл Шарша-

віцкі прызначаны кіраўніком прэс-службы Прэзідэнта з адначасовым вызваленнем ад абавязкаў дырэктара Нацыянальнага прэс-цэнтра. (Заўважце: прызначаны зусім не начальнікам ГУГПі, як паспяхліся паведаміць некаторыя сродкі масавай інфармацыі.) Магчыма, зыходам Шаршавіцкага, ды і фактычна фарміраваннем новай інфармацыйнай структуры ў саставе Адміністрацыі Прэзідэнта, нешта да лепшага зменіцца ў стасунках СМІ з прэзідэнцкай камандай. У тым сэнсе, што атрымліваць дакладную інфармацыю ад органаў улады журналістам стане лягчэй.

А непасрэдна пасада, якую займаў Уладзімір Замяталін, пакуль застаецца вакантнай...

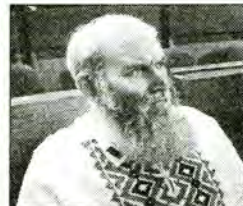
## «Поўня ў небе і крыж на зямлі»

Так назваў сваю аповесць пра вялікага беларускага мастака Вітольда Казіміра Бялыніцкага-Бірулю празаік Віктар Карамзаў. Лепей і не скажаш, не вымерыш лепей выключнасць мастацкага генія нашага суайчынніка. Бялыніцкі-Біруля не выпадкова трапляе ў намінацыю «Імёны тыдня», хача ўжо даўно натхнёная душа мастака асвойвае іншыя, незямныя прасторы. Прынята рашэнне аб правядзенні Міжнароднага мастацкага пленэра імя В. К. Бялыніцкага-Бірулі. Пойдзе мерапрыемства на Магілёўшчыне, на радзіме мастака. Заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь, галоўны спецыяліст па выяўленчаму мастацтву Міністэрства культуры і друку Уладзімір Уродніч так камэнціруе ідэю правядзення пленэра.

— На сучасным этапе развіцця выяўленчага мастацтва згублены раней існаваўшыя мастацкія крытэрыі. Сёння мастакі працуюць «навобмацка». І гэта тады, калі ў самім нацыянальным жыццёвым ёсць на што абапірацца. Вазьміце тую ж Віцебскую мастацкую школу. А Бялыніцкі-Біруля — увогуле тытан, глыба, адзін з найярчэйшых прадстаўнікоў жыццёвай культуры Міністэрства культуры і друку Уладзімір Уродніч так камэнціруе ідэю правядзення пленэра.



## Застаючыся грамадзянінам Савецкага Саюза, можна таксама бараніць беларускую мову



Член фракцыі камуністаў у парламенце Валерый Шчукін выступіў з запытам да прэм'ер-міністра М. Чыгіра адносна цяжкага, складанага становішча беларускай мовы.

Па-рознаму можна глядзець на гэты факт. Сёй-той паспрабуе іранізаваць: маўляў, і камуністы нацягваюць на сябе нацыянальную кашулю. Але не трэба забывацца, што ў свой час Закон аб мовах распрацоўваўся ў кабінетах ЦК КПБ.

Як, дарэчы, нельга не звярнуць увагу на тую акалічнасць, што заступіўся за беларускую мову чалавек, доўгія гады адарваны ад беларускай старонкі. Валерый Шчукін — былы афіцэр Ваенна-Марскога флоту. Пра ўласнае ж стаўленне да роднай мовы сваёй маці ў адным з газетных інтэрв'ю ў адказ на пытанне: «Калі ў парламенце будзе галасавання якое-небудзь рашэнне, скіраванае на ўмацаванне пазіцыі беларускай мовы, ці выкажацеся вы «за»?» заявіў наступнае: «Той, хто хоча вучыцца па-беларуску, павінен мець такую магчымасць, нягледзячы ні на якія фінансавыя выдаткі».

Застаючыся на пазіцыях вяртання ў прастору Савецкага Саюза (а Валерый Шчукін не забывае нагадаць, што ён з'яўляецца грамадзянінам СССР), ён не маўчыць, калі справа датычыць зберажэння і захавання роднай мовы народа.



# УКАЗ ПРЕЗІДЭНТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

## № 31

### АБ УДАСКАНАЛЕННІ ДЗЯРЖАЎНАЙ ГРАШОВА-КРЭДЫТНАЙ ПАЛІТЫКІ

У мэтах забеспячэння эканамічнай стабільнасці і ўдасканалення знешнеэканамічнай дзейнасці суб'ектаў гаспадарання Рэспублікі Беларусь **пастанаўляю:**

1. Стварыць для каардынацыі дзяржаўнай грашова-кредытнай палітыкі Нацыянальны савет пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь у складзе старшыні праўлення Нацыянальнага банка (старшыня Савета), старшыні праўлення акцыянернага Ашчаднага банка «Беларусбанк», прадстаўніка Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, начальніка службы кантролю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, міністра эканомікі, міністра фінансаў, двух прадстаўнікоў Асацыяцыі камерцыйных банкаў, двух прадстаўнікоў Канфедэрацыі прамысловых і прадпрыемстваў, прадстаўніка Беларускага савета калгасаў, двух вучоных-эканамістаў у галіне грашова-кредытнай палітыкі.

2. Зацвердзіць на перыяд да 1 ліпеня 1996 года ўзгоднены з Нацыянальным банкам абменны курс беларускага рубля ў межах 11.300—13.100 беларускіх рублёў за долар ЗША.

Нацыянальнаму банку забяспечыць захаванне абменнага курса адносна свабодна канверсуючых валют і расійскіх рублёў.

3. Устаноўчы, што:

3.1. Беларускія юрыдычныя асобы і прадпрыемствы, якія ажыццяўляюць сваю дзейнасць без утварэння юрыдычнай асобы\*, абавязаны прадаваць на Міжбанкаўскай валютнай біржы срэды і свабодна канверсуюмай валюце і расійскіх рублях на працягу 60 дзён з дня іх паступлення на адпаведны рахунок у беларускіх або замежных банках, за выключэннем выпадкаў, прадугледжаных гэтым Указам;

3.2. Не падлягае абавязковаму продажу замежная валюта:

якая паступіла прадпрыемствам з замежнімі інвестыцыямі, у статутным фондзе якіх доля замежнага ўдзельніка перавышае 30 працэнтаў, ад экспарту прадукцыі ўласнай вытворчасці, пры захаванні ўмоў, прадугледжаных заканадаўствам;

набытая ва ўстаноўленым парадку на ўнутраным валютным рынку Рэспублікі Беларусь;

якая паступіла, у тым ліку з-за мяжы, у выглядзе прыцягнутых фінансавых сродкаў (укладаў, дэпазітаў), пазык (кредытаў);

якая расходуюцца на транспарціроўку, страхаванне, экспедыраванне экспартуемых за такую валюту тавараў, а таксама на выплату падаткаў і збораў па гэтых таварах;

атрыманая энерга- і газаабеспячальнымі арганізацыямі ў лік плаціжоў за газ, электрычную і цеплавую энергію, у памерах сродкаў у замежнай валюце, выкарыстаных гэтымі арганізацыямі на набыццё энергарэсурсаў;

якая накіроўваецца на працягу 60 дзён з дня яе паступлення на набыццё сыравіны, матэрыялаў, камплектуючых вырабаў і энерганосьбітаў, што выкарыстоўваюцца для ўласнай вытворчасці;

атрыманая ў выніку перазамеркавання валютнай выручкі паміж рэзідэнтамі Рэспублікі Беларусь: вытворцамі экспартуемых прадукцыі і асобамі, якія пастаўляюць ім камплектуючыя вырабы для гэтай прадукцыі, а роўна паміж асобамі, якія выконваюць работы (аказваюць паслугі) на экспарт, і асобамі, якія выконваюць для іх работы (аказваюць ім паслугі, пастаўляючы ім прадукцыю) для выканання работ (аказання паслуг) на экспарт;

пералічаная на рахунок Фонду сацыяльнай абароны насельніцтва Міністэрства сацыяльнай абароны для выплаты замежным грамадзянам, якія пражываюць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, пенсій у замежнай валюце, а таксама якая паступіла на рахунак Беларускага рэспубліканскага фонду «Узаемадзейнасць і прымірэнне»;

у іншых выпадках, прадугледжаных Кабінетам Міністраў Рэспублікі Беларусь сумесна з Нацыянальным банкам па ўзгодненню з Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь;

3.3. Юрыдычныя асобы і прадпрыемствы абавязаны выплачваць у парадку, вызначаным Міністэрствам фінансаў сумесна з Нацыянальным банкам, збор у памеры 10 працэнтаў ад сумы валютных сродкаў, набытых на Міжбанкаўскай валютнай біржы, за выключэннем:

куплі валюты ці абмену аднаго віду свабодна канверсуючай валюты (расійскіх рублёў) на іншы від свабодна канверсуючай валюты (расійскіх рублёў) у мэтах набыцця нафты, газу, іншых энерганосьбітаў, электрычнай энергіі, збожжа, кармавых дабавак, прэміксаў, пагашэння атрыманых для гэтага крэдытаў і выплаты працэнтаў за карыстанне імі;

ажыццяўлення аперацый Нацыянальным банкам і Міністэрствам фінансаў;

іншых выпадкаў, прадугледжаных Кабінетам Міністраў Рэспублікі Беларусь па ўзгодненню з Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь.

Пры правядзенні юрыдычнымі асобамі і прадпрыемствамі тавараабменных (бартэрных) аперацый імі выплачваецца збор у замежнай валюце або ў беларускіх рублях па курсу Нацыянальнага банка ў памеры 10 працэнтаў ад дагаворнага (кантрактнага) кошту ўвозімых тавараў, акрамя выпадкаў набыцця сыравіны, матэрыялаў, камплектуючых вырабаў, тэхналагічнага абсталявання і энерганосьбітаў для ўласнай вытворчасці.

Збор у памеры 10 працэнтаў ад сумы валютных сродкаў, набытых на Міжбанкаўскай валютнай біржы, або ад дагаворнага (кантрактнага) кошту ўвозімых тавараў пры правядзенні тавараабменных (бартэрных) аперацый залічваецца ў дзяржаўны фонд падтрымкі экспартэраў, палажэнне аб якім зацвярджаецца Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь;

3.4. Накладаецца штраф на юрыдычных асоб і прадпрыемстваў, вінаватых:

у несвоечасовым абавязковым продажы замежнай валюты, — у памеры 1 працэнта ад непрададзенай валюты за кожны дзень пратэрміноўкі, але не вышэй сумы непрададзенай валютных сродкаў;

у неабгрунтаваным заніжэнні сумы валютных сродкаў, якія падлягаюць абавязковаму продажу, — у памеры, на які яны неабгрунтавана заніжаны;

у нямытавым выкарыстанні замежнай валюты, набытай на Міжбанкаўскай валютнай біржы без выплаты 10-працэнтнага збору (абзацы другі—чацвёрты падпункта 3.3 гэтага Указа), — у памеры 100 працэнтаў сумы ў адпаведнасці з абзацам дзевятым часткі першай пункта 7 Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 8 лютага 1995 г. № 52 «Аб устанавленні парадку рэгулявання экспартна-імпартных і валютных аперацый і павышэнні адказнасці за парушэнне заканадаўства ў галіне знешнеэканамічнай дзейнасці» (Збор указуў Прэзідэнта і пастаноў Кабінета Міністраў Рэспублікі Беларусь, 1995 г., № 5, арт. 98).

Штрафныя санкцыі, устаноўленыя гэтым падпунктам, накладваюцца згодна з рашэннем Службы кантролю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, дзяржаўных падатковых інспекцый або галоўных упраўленняў Нацыянальнага банка па абласцях і г. Мінску. Такое рашэнне можа быць прынята не пазней двух месяцаў з дня выяўлення правапарушэння і ў выпадках тэрмін павінна быць дзевяці дзён ад адпаведнай юрыдычнай асобы або прадпрыемства.

Рашэнне аб накладанні штрафу можа быць абскарджана ў судовым парадку ў 14-дзённы тэрмін з дня яго дзялення. Абскаржанне рашэння прыпыняе яго выкананне.

Штраф падлягае выплаце пасля заканчэння тэрміну, устаноўленага для абскарджання рашэння аб яго накладанні, або пасля вынесена судом рашэння аб пакіданні скаргі без задавальнення. Своечасова не выплачаны штраф спаганяецца ў безакцэптным парадку органам, які прыняў рашэнне аб яго накладанні.

Штраф выплачваецца (спаганяецца) у рэспубліканскі бюджэт у адпаведнай замежнай валюце, а пры яе адсутнасці — у беларускіх рублях па курсу Нацыянальнага банка на дзень выплаты (спагання).

Выплата штрафу не вызваляе вінаватую асобу ад абавязковага продажу замежнай валюты або ўнясення 10-працэнтнага збору;

3.5. Зборы, якія спаганяюцца ў замежнай валюце консульскімі ўстановамі Рэспублікі Беларусь за мяжой, перадаюцца ўказаным установам у лік іх фінансавання ў яго межах.

4. Кабінету Міністраў Рэспублікі Беларусь: сумесна з Нацыянальным банкам прыняць комплекс мераў па далейшаму развіццю рынку каштоўных папер;

прадставіць ва ўстаноўленым парадку Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь для зацвярджэння персанальны састаў Нацыянальнага савета пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, праекты палажэнняў аб гэтым Савета і аб дзяржаўным фондзе падтрымкі экспартэраў, а таксама прапановы аб стымуляванні экспарту;

прывесці ў адпаведнасць з гэтым Указам рашэнні ўрада Рэспублікі Беларусь і падведаным яму органаў;

5. Міністэрству ўнутраных спраў, Камітэту дзяржаўнай бяспекі, падатковым і іншым дзяржаўным кантрольным органам узмацніць кантроль за абарачэннем наяўнай замежнай валюты і забяспечваць няхільнае прымяненне строгіх мераў за парушэнне заканадаўства ў гэтай галіне.

6. Гэты Указ уступае ў сілу з дня яго апублікавання.

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь **А. ЛУКАШЭНКА.**  
25 студзеня 1996 г., г. Мінск.

## ДА ВІЗІТУ

### ПРЫМАКОЎ ЯЎГЕН МАКСІМАВІЧ

#### МІНІСТР ЗАМЕЖНЫХ СПРАЎ РАСІЙСКОЙ ФЕДЭРАЦЫІ



Нарадзіўся 29 кастрычніка 1929 года ў Кіеве. У 1953 годзе скончыў Маскоўскі інстытут усходназнаўства, у 1956 — аспірантуру Маскоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Доктар эканамічных навук. Акадэмік Акадэміі навук СССР (з 1991-га — Расійскай акадэміі навук).

З 1956 года — карэспандэнт, адказны рэдактар, намеснік галоўнага рэдактара Галоўнай рэдакцыі Дзяржкамтэта па радыёвяшчанню і тэлебачанню пры Савета Міністраў СССР. З 1962 па 1970 год працаваў аглядальнікам, намеснікам рэдактара, уласным карэспандэнтам газеты «Правда» ў арабскіх краінах. Потым да 1977 года — намеснікам дырэктара Інстытута сусветнай эканомікі і міжнародных адносін АН СССР.

У 1977 годзе назначаны дырэктарам Інстытута ўсходназнаўства АН СССР, а ў 1989-м — дырэктарам Інстытута сусветнай эканомікі і міжнародных адносін АН СССР. З 1988 года — акадэмік-сакратар, член Прэзідыума АН СССР, з 1989-га па студзень 1992-га — дэпутат

Вярхоўнага Савета СССР адназначанага склікання, народны дэпутат СССР.

У 1989-1990 гады быў старшынёй Савета Саюза Вярхоўнага Савета СССР, членам Савета бяспекі СССР. З 1990 па 1991 год — член Прэзідэнцкага савета СССР. Член КПСС з 1959 па 1991 год, кандыдат у члены ЦК КПСС (1986—1989 гады), член ЦК КПСС (1989-1990 гады), кандыдат у члены Палітбюро ЦК КПСС (з верасня 1989 па чэрвень 1990).

З верасня па лістапад 1991 года — першы намеснік старшыні КДБ СССР, начальнік 1-га Галоўнага ўпраўлення. З лістапада па снежань 1991 года — дырэктар Цэнтральнай службы разведкі СССР. Са снежня 1991 года — дырэктар Службы знешняй разведкі Расіі. З 10 студзеня 1996 года выконвае абавязкі міністра замежных спраў Расійскай Федэрацыі.

БЕЛТА.

## ДАСЛОЎНА

### Мечыслаў ГІРУЦЬ:

## «Мы ў парламенце не для таго, каб лабіраваць аграрныя пытанні»



«Звязда» працягвае знаёміць сваіх чытачоў з дэпутатамі аб'яднаннямі, якія створаны ў Вярхоўным Савета, а таксама з іх палітычнымі поглядамі і эканамічнымі пазіцыямі. Мяркуем, цікавай вам падасца і сённяшняе гутарка з кіраўніком фракцыі аграрнікаў, членам Прэзідыума Вярхоўнага Савета Мечыславам ГІРУЦЕМ.

— Сёння можна канстатаваць, што дзяльба партфеляў у Вярхоўным Савета амаль закончылася. Якімі для вашай фракцыі сталі яе вынікі?

— Прадстаўнікі нашай фракцыі ўзначалілі дзве пастаянныя камісіі: па аграрных пытаннях і па сацыяльнай палітыцы і працы. Акрамя таго, 5 чалавек сталі намеснікамі старшын розных камісій, 2 — сакратарамі і яшчэ адзін выбраны кіраўніком падкамісіі.

— Ваша дзейнасць у Вярхоўным Савета будзе абумоўлена толькі праграмай Аграрнай партыі?

— Вядома, кіравацца ў сваёй парламенцкай дзейнасці фракцыя будзе ў першую чаргу праграмынымі мэтамі партыі. Адназначна, што формы работы дэпутатаў аб'яднання і палітычнай арганізацыі будуць адрознівацца. Стратэгія будзе аднолькавай, а вось тактыку будзе вызначаць адносіны з нашымі калегамі па дэпутацкаму корпусу.

— Прыярытэтнымі для вашай фракцыі будуць аграрныя пытанні, або ёсць іншыя меркаванні?

— Гэта памылковае перакананне. Мы прышлі ў Вярхоўны Савет не для таго, каб лабіраваць пытанні аграрнай сферы, уплываць сваімі рашэннямі толькі на дабрабыт у сельскай гаспадарцы. Вядома, гэтыя пытанні будуць прыярытэтнымі ў нашай дзейнасці хоць бы таму, што ад іх вырашэння аб'ектыўна залежыць стан спраў у астатніх галінах народнай гаспадаркі. Таму акрамя праблем сельскагаспадарчай вытворчасці мы будзем вырашаць і пытанні культуры, бытавога абслугоўвання, гандлю, медыцыны — усяго таго, што адбываецца на мікраўзроўні на вёсцы. Але адначасова фракцыя будзе займацца ўсімі праблемамі знешняй і ўнутранай палітыкі нашай дзяржавы, бо без нашай фракцыі і іх вырашэння не абдудзецца. Трэба, каб прымаемыя намі законы выходзілі са здаровага сэнсу і маглі рэальна ўплываць на аздараўленне эканомікі, на павелічэнне вытворчасці прадукцыі, што, урэшце, станоўча ўплывала б на ўзровень жыцця нашых людзей.

— Існуе меркаванне, што аграрная фракцыя, якая пераважна складаецца са старшын калгасаў і дырэктараў саўгасаў, не знойдзе новых падыходаў да рэалізацыі аграрнай рэформы, паколькі гэта людзі старой загартуюкі.

— Я лічу, што аўтары такіх заяў таксама памыляюцца. Бо ў нашай фракцыі сабраліся не толькі кіраўнікі калгасаў і саўгасаў, але і старшыні райкомаў і выканкомаў, урачы, настаўнікі, кадравыя партыйныя работнікі. Так што фракцыя прадстаўлена, можна сказаць, усімі галінамі народнай гаспадаркі. І тое, што мы не зможам узяць і зразумець надзённыя праблемы, якія турбуюць вёску, не адпавядае рэчаіснасці. Калі гаварыць пра эканамічную рэформу, то галоўнае пытанне ў тым, што поспех ці няўдача ўсіх пачыненняў залежыць ад працы чалавека. Спадзяюцца на тое, што з эканамічнага крызісу нам дапаможа выйсці капітал з Усходу ці з Захаду, бясцэнсуюна. Яшчэ былая КПСС добра разумела, што трэба паліпшаць адносіны чалавека да працы, і з гэтай мэтай з'явіліся этаханаскі рух і сацыялістычныя спаборніцтвы. Тым не менш, ідэалагічна паўплываць на гэтую праблему не ўдалося — на заводах і фабрыках па сутнасці працавалі падзёнішчыкі, а ў сельскай гаспадарцы — батракі, таму выйце тут бачыцца толькі адно: зрабіць

чалавека гаспадаром.

— Згодзен. Але вы не адкрылі нічога новага. Аналагічныя думкі выказваюцца даўно, і ўсе разумеюць неабходнасць такіх змен. Толькі вось бяда, што механізмаў для гэтага так і не выпрацавана. Што ў гэтым сэнсе можа прапанаваць фракцыя аграрнікаў?

— Калі ласка. Зараз у нас ідзе чэкавая прыватызацыя. Раней чалавек, які прапрацаваў усе жыццё, атрымаўшы чэкі «Маёмасць» і потым прадаўшы іх, мог атрымаць каля 250 тысяч рублёў. І мы хочам, каб на гэтыя мізэрныя грошы чалавек пачаў сваю справу? Я лічу, што гэта натуральны здэк над працоўным людзям. А павысіўшы ў лістападзе кошт аднаго чэка ў шнаццаць разоў, мы ўзбагацілі толькі інвестыцыйныя фонды, а не простых людзей, паколькі большасць іх ўжо прадала свае чэкі. Таму я лічу, што мы павінны прыпыніць такую прыватызацыю і правесці раздзяржаўленне ўласнасці па працоўных калектывах. Яны павінны атрымаць усе асноўныя фонды, але не задарма, а шляхам выкупу. Нашыя людзі не такія багатыя, скажаце вы. Таму для прадпрыемстваў, у тым ліку і сельскагаспадарчых, неабходна стварыць умовы для дзейнасці з атрыманнем прыбытку, каб потым, выкарыстоўваючы частку гэтага прыбытку, рабочыя маглі б выкупіць сваё прадпрыемства. Магчыма, на гэта запатрабуецца 10—15 гадоў, але кожны год нейкая частка прыбытку павінна ісці на выкуп прадпрыемства. Гэта ж датычыцца і рэформы ў сельскай гаспадарцы. Праўда, пакуль не трэба мяняць уласніка самой зямлі. Гэта можа пакачаць. А вось што датычыцца асноўных фондаў і прадукцыі, якая выпускаецца на вёсцы, то тут трэба, каб вясцоўцы самі маглі вызначыць, што вырабляць, колькі і па якіх цэнах прадаваць. Таму Вярхоўны Савет і будзе імкнуцца знайсці падыходы да вырашэння гэтай праблемы.

— Як вядома, пасля выбарнага Сямёна Шароцкага Старшынёй Вярхоўнага Савета ён пакінуў фракцыю, але ўсё ж застаўся кіраўніком Аграрнай партыі. Значыць, нейкія пазапартламенцкія адносіны паміж фракцыяй і спікерам захаваліся?

— Зараз для Сямёна Георгіевіча ўсе фракцыі павінны быць роўнымі. Гэта і стала асноўнай прычынай, па якой ён пакінуў нашы рады. Але, вядома, што, застаючыся кіраўніком Аграрнай партыі, ён павінен будзе прытрымлівацца палітыкі і праграмы, якую будзе праводзіць партыя.

— Кідаецца ў вочы, што, нават займаючы пасаду кіраўніка фракцыі аграрнікаў, вы рэдка выступаеце на пасяджэннях парламента. Чаму?

— Калі прааналізаваць выступленні дэпутатаў, то можна сказаць, што пераважна большасць — гэта размовы аб тым, што даўно абмеркавана на фракцыях. Таму я лічу немета-згодным выказвацца адносна таго, што і так зразумела. Я не імкнуся да таго, каб «засваціцца», паказаць сябе. Калі ж узнікне сітуацыя, дзе мае выступленне як лідэра фракцыі будзе неабходным, то саромецца не буду.

— Дарчы, даўно хацеў спытаць, чаму вы ігнаруеце сучасны дэпутацкі значок, а носіце значок народнага дэпутата БССР. Гэта жыццёвая пазіцыя, палітычныя сімвалы ці нешта іншае?

— І ні тое, і ні другое. Проста мне не падабаецца той «шыропакіны» значок, які нам выдалі зараз. Ён выраблены няўдала з пункту гледжання эстэтыкі. Калісьці значкі з алюмінію штампаваліся для піянераў і камсамольцаў, і то з большым густам. Таму калі з'явіцца сімвал дэпутацтва новага ўзору, то я буду насіць яго.

Гутарыў Юрась ЛЯШКЕВІЧ.



## КІРАЎНІК ДЗЯРЖАВЫ ВЫКЛАЎ СВАЕ ПОГЛЯДЫ НА СУПРАЦОЎНІЦТВА З ФРГ

(Заканчэнне.)

Пачатак на 1-й стар.)

З выбраннем Вярхоўнага Савета з'явіліся добрыя магчымасці для ўдасканалення нарматыўна-прававой базы, накіраванай, у тым ліку, і на стварэнне заканадаўчых актаў, якія б спрыялі палітычнаму інвестыцыйнаму клімату ў Беларусі.

Аляксандр Лукашэнка назваў пяць прычын, якія, на яго думку, могуць і павінны зрабіць эфектыўным супрацоўніцтва дзвюх краін.

Першая — выгаднае геаграфічнае становішча краіны на кантыненте. Беларусь — своеасаблівае скрыжаванне традыцыйных шляхоў з Захаду на Усход і наадварот. Ужо па прычыне гэтага наша краіна можа стаць стартавай пляцоўкай для нямецкіх і іншых заходніх фірмаў для асваення надзвычай перспектываў ўсходняга рынку.

Другая — на Беларусі самая развітая сярод іншых былых савецкіх рэспублік інфраструктура.

Трэцяя — у Беларусі кваліфікаваная і адносна танная працоўная сіла, якую адрознівае дысцыплінаванасць і арганізаванасць. Сюды трэба аднесці такія становачыя рысы беларускага народа, як працавітасць, талентаўнасць, міралюбнасць, успрымальнасць да прыватнай ініцыятывы.

Чацвёртая — у Беларусі стабільная палітычная і сацыяльная сітуацыя, дзе няма нацыянальных канфліктаў, вострых узрушэнняў.

Пятая — гарантыі вышэйшага кіраўніцтва на конт таго, што правы і інтарэсы замежных інвестараў будуць няўхільна захоўвацца. Максімальную падтрымку ўладаў атрымаюць усе прадпрыемствы ў наладжванні ўзаемавыгоднага бізнесу ў Беларусі.

Але Прэзідэнт усё ж зыходзіць з таго, што найлепшая гарантыя беспякопых замежных інвестыцый — гэта незваротнасць эканамічных пераўтварэнняў, рыначных рэформаў у Беларусі.

Наконт крытыкі і абвінавачванняў у марудных тэмпах іх правядзення Аляксандр Лукашэнка заявіў, што рэформы будуць праводзіцца разумна і паслядоўна, а не ў выглядзе стыхійных кампаній. І вельмі важна не дапусціць таго, каб яны не пацягнулі за сабой недапушчальна высокую іх сацыяльную цану.

Беларусь таксама часта абвінавачваюць у штучным тармажэнні працэсаў прыватызацыі. З гэтай нагоды Прэзідэнт заявіў, што мы ўлічваем канкрэтную сітуацыю ў рэспубліцы і не дапусцім абвальнай прыватызацыі. Ён праінфармаваў прысутных аб тым, што ў канцы мінулага года прынята праграма рэа-дзяржаўлення і прыватызацыі дзяржаўных аб'ектаў на гэты год. Яе мэта — павысіць эфектыўнасць вытворчасці за кошт выкарыстання сучасных метадаў кіравання прадпрыемствамі. Намечана буйныя і сярэднія прадпрыемствы рэарганізаваць у адкрытыя акцыянерныя таварыствы.

Зямельная рэформа. Яе сутнасць у пашырэнні права прыватнай уласнасці на зямлю і распрацоўцы эфектыўнага механізму рэалізацыі гэтага права.

Падатковая сістэма. Яна ў Беларусі пастаянна ўдасканальваецца, прыстасоўваецца да рыначнай эканомікі з мэтай стварэння добрых умоў для прыцягнення замежных капіталаў. Ёсць ільготы для СП і прадпрыемстваў са стопрацэнтным замежным капіталам, якія не заўсёды маюць беларускіх вытворцаў. Напрыклад, калі ўклад замежнага інвестара ў статутны фонд СП складае больш за 30 працэнтаў, то ён вызваляецца ад падатку на прыбытак на працягу трох гадоў з моманту абвешчання ім прыбытку.

Са стварэннем у Беларусі свабодных эканамічных зон (ужо падрыхтаваны адпаведны праект указа Прэзідэнта, які цяпер разглядаецца ў Кабінете Міністраў і ў бліжэйшы час будзе падпісаны Аляксандрам Лукашэнкам) замежныя прадпрыемствы атрымаюць магчымасць укладваць туды свой капітал з выгадай для сябе.

Аднак Прэзідэнт адзначыў, што не трэба яго запрашэнне нямецкім бізнесменам прыехаць сюды ўспрымаць як нейкую слабасць, як просьбу выратаваць беларускую эканоміку. Такой праблемы ў Беларусі няма.

Разам з тым ён не ўтойваў і таго, што нам ёсць чаму павучыцца ў немцаў, іх метадам і спосабам гаспадарання, уменню весці справы, наладжваць дысцыпліну і парадок.

Выказваючыся наконт палітычных працэсаў у Еўропе, Прэзідэнт заявіў, што мы катэгарычна праціўнікі пашырэння блока НАТО на Усход. Гэтая цвёрдая пазіцыя, па яго словах, далёка не ўсім успрымаецца з апладысмантамі як за акіянам, так і ў Еўропе. Адсюль спроба незадаволеных націснуць на Прэзідэнта Беларусі, у тым ліку і эканамічнымі метадамі.

Леанід ЛАХМАНЕНКА.

АЛЯКСАНДР ЛУКАШЭНКА:

## «БЕЛОРУССКАЯ НИВА» — ГЭТА НЯЗМЕННО АЎТАРЫТЭТ І ДАВЕР ЧЫТАЧОЎ»

«Прапаганда ўсяго перадаваго, прагрэсіўнага, дакладна акрэслена лінія на сацыяльную абарону і падтрымку чалавека працы — вось асноўныя традыцыі нашай вядучай сялянскай газеты, што здабылі ёй заслужаную павару і ўдзячнасць народа». Аб гэтым заявіў, выступаючы 26 студзеня на святкаванні 75-годдзя «Белорусской нивы» Прэзідэнт краіны Аляксандр Лукашэнка. Прасочваючы шлях газеты, якая пачала сваё жыццё ў студзені 1921 года пад назвай «Белорусская деревня», кіраўнік дзяржавы падкрэсліў: мяняліся часы, а з імі і назва газеты, мяняліся пакаленні рэдакцыйных журналістаў, жанры і стыль публікацый, але нязменным заставалася жаданне калектыву дайсці да самай глыбіні, данесці сваё страснае, праўдзівае слова да кожнага сельскага двара, да кожнага чалавека. «Нягледзячы на зменлівасць палітычнай кан'юнктуры апошніх «перабудовачных» гадоў, — адзначыў Прэзідэнт, — сумленная лінія паводзін газеты забяспечвае ёй нязменны аўтарытэт і давер чытачоў».

Гаворачы аб цяжкасцях і праблемах беларускай вёскі, Аляксандр Лукашэнка падкрэсліў, што яна, як і ўся наша краіна, перажывае цяпер нялёгкае час. «Белорусская нива» пастаянна і з болей піша пра гэта. «Вядома, што крытыка — не салодкая цукерка, у свой адрас яе ніхто не любіць, іншы раз даходзіць і да судовых іскаў журналістаў, — сказаў Прэзідэнт. — Але тое, чым абурэацца на сваіх старонках «Белорусская нива», і нам, у кіраўніцтве рэспублікі, прыходзіцца прымаць. Таму што гэта не крытыка, дзеля крытыкі. Наша «Белорусская нива» калі

кагосьці або штосьці крытыкуе, то прадметна, даказна, імкнучыся адначасова падказаць выхад і выправіць становішча. Такая канструктыўная пазіцыя газеты знаходзіць падтрымку ў Прэзідэнта і ўрада».

Павіншаваўшы аўтараў, усіх чытачоў «Белорусской нивы» з юбілеем, Аляксандр Лукашэнка ўручыў калектыву рэдакцыі камп'ютэр. Сярдэчныя віншаванні ў адрас газеты выказаў Старшыня Вярхоўнага Савета Сямён Ша-рэцкі. Ён падкрэсліў, што ва ўсе часы, у нялёгкіх умовах станаўлення новых формаў працы і жыцця журналісты рэдакцыі імкнуліся адстаяць і ўсталяваць лепшыя чалавечыя каштоўнасці, абараніць інтарэсы выскоўцаў. Адзначыўшы цяжкасці, у якіх прыходзіцца рабіць спецыялізаваную газету аб аграрна-прамысловым комплексе, кіраўнік вышэйшай заканадаўчай улады выказаў упэўненасць, што праўдзівае і патрэбнае газетнае слова журналістаў здольна абудзіць у чытачоў надзею і упэўненасць у заўтрашнім дні.

А адкрыў афіцыйную частку ўрачыстасцей, праведзеных у Доме дружы, галоўны рэдактар «Белорусской нивы» Міхаіл Шыманскі. Гавора-чы аб шляху, пройдзеным газетай, ён падкрэ-сліў, што яна ўсяляк падтрымлівала і падтрым-лівае ў сялянскай душы стварэння, настрой на яд-нанне, настрой на стабілізацыю эканомікі і са-цыяльнага жыцця. Павіншаваў юбіляраў у гэ-ты ўрачысты дзень прыйшлі прадстаўнікі ўра-да, кіраўнікі міністэрстваў і ведамстваў, іншыя афіцыйныя асобы, прадстаўнікі грамадскіх ар-ганізацый, а таксама калегі-журналісты.

Ларыса ЛАЗАР, БЕЛТА.

ТЭНДЭНЦЫІ

## РАСІЯ: ЗНОЎ НАПЯРЭДАДНІ...

Менш як пяць месяцаў засталася да таго дня, калі расіянэ ў чарговы раз будуць вырашаць лёс сваёй краіны. Ад іх выбару па зразумелых прычынах у многім залежыць і будучыня Беларусі як незалежнай дзяржавы.

90-я гады для Расіі сталі эпохай перманентных узрушэнняў, ломак і процістаянняў. Стабільная і прадказальная Расія сёння патрэбна, здаецца, усім. Самі расіянэ — бо яны сталіся казачкай кожных чарговых выбараў як надыходу рэвалюцыі з усімі яе атрыбутамі — танкамі на вуліцах і пустымі крамамі; Еўропе і Злучаным Штатам — бо там яшчэ памятаюць нацаленыя на іх савецкія ракеты і ўзвядзеныя ў Берліне бетонныя мury, што паўстагоддзя раздзялялі свет; суседзям Расіі, і не ў апошнюю чаргу Беларусі — бо гравітацыйнае поле вялікай дзяржавы немінуча ўздзейнічае і на палітыку, і на эканоміку, і на духоўную сферу малых краін, якія яе акружае. Тым больш, што агульнае савецкае мінулае яшчэ доўга будзе заставацца істотным фактарам у знешняй палітыцы нашай дзяржавы.

Спадзяванні на стабільнасць і прадказальнасць Расіі звязваюцца ў асноўным з тым, што на крамлёўскім пасадзе пасля 16 чэрвеня застанецца цяперашні яго гаспадар — Барыс Ельцын. Сам Барыс Мікалаевіч калектыва адкладвае фармальнае аб'яўленне аб сваім рашэнні наконт удзелу ў прэзідэнцкіх выбарах. Аднак гэта імітацыя ваганняў і сумненняў — ілюзорная, — за чыстую манету яе прымаюць хіба што самыя наіўныя расійскія выбаршчыкі.

Перадвыбарная кампанія Ельцына ў поўным разгары. Кампанія прадуманая, мэтанакіраваная, узгодненая з сацыёлагамі і палітолагамі.

Барыс Ельцын у апошні месяц не пазнае. Дзеё колішнія аднадумцы і саратнікі з «Дэмакратычнага выбару», якія паднімалі яго на браню танка ў жніўні 1991-га? Дзе антыкамуністычная неспрымальнасць і пафасныя праразходнія прамовы?

Расійскі прэзідэнт, адчуваючы «паляенне» электарату і масавую настальгію па сацыяльных заваёвах і цвёрдаму парадку, у спешцы імкнецца патрафіць гэтым густам. Усе апошнія падзеі ў Расіі пацвярджаюць гэты тэзіс. І «мясарубка» ў Першамайскім, якую спаткаў чыніца называлі вызваленнем заложнікаў і якая на самай справе задумвалася як дэманстрацыя сілы, магутнасці і жорсткасці. І зыход з урада Андрэя Козырава і Анатоля Чубайса — «апошніх магікан» былой каманды рыначнікаў. І прынароднае адмежаванне ад былых саюзнікаў і аднадумцаў.

Зразумела, ніякіх новых рэцэптаў у імкненні заваяваць галасы выбаршчыкаў Барыс Ельцын вынайці не ў стане, паслугамі якой бы тэле-навітай каманды іміджмейкераў пры гэтым ён ні карыстаўся. А таму ў бліжэйшыя месяцы за найбольш абяздоленых расіян можна парадавацца пенсіі і стыпендыі будучы расіі (пра іх павышэнне Барыс Ельцын ужо аб'явіў). Цэны на самае неабходнае, верагодна, прыпыняць свой рост. Не выключана таксама масавая раздача льгот некаторым катэгорыям насельніцтва.

Як усё гэта нагадвае сітуацыю ў Беларусі ў першай палове 1994 года!.. Значных зрухаў у грамадскіх настроях за мінулыя два гады не адбылося. А законы сацыяльнай псіхалогіі што для нас, што для расіян — аднолькавыя.

Барыс Ельцын сёння прыкладна ў той жа сітуацыі, у якой быў два гады там Вячаслаў Кебіч. І дзейнічае яму накіравана ў тым жа вузкім калідоры, абмежаваным матэрыяльнымі

магчымасцямі, з аднаго боку, і грузам мінулага кіраўніцтва вопыту — з другога. Кебічу не даравалі таго, што ён быў пры ўладзе ў тыя пераломныя гады, калі пераважная большасць людзей бяднела. Гэтае неспрымальнае немагчыма было кампенсавана ніякімі льготамі і «замарожанымі» цэнамі.

У Ельцына ў гэтым сэнсе сітуацыя яшчэ больш крытычная. Адны яму ўспомінаць Бела-вешскую пушчу, другія — расстрэл Белага дома ў кастрычніку 1993 года, трэція — здраду дэмакратычным ідэалам і ліберальным рэформам... Ды і сапернікі ў Ельцына па частцы сацыяльнага папулізму — фігуры буйнога маштабу: прафесіяналы, фанатыкі, краснабаі, якія каго хочаш пераканаюць ва ўласнай выратавальнай місіі. Куды там да іх нашым дарослым правінцыяльным папулістам.

Кола найбольш відэаочных канкурэнтаў Барыса Ельцына даўно вядомае. Расійскі фонд «Грамадская думка», які некалькі тыднёў таму паспрабаваў высветліць, за каго з вядомых палітыкаў прагаласавалі б расіянэ, калі б выбары адбыліся ў бліжэйшую нядзелю, атрымаў наступныя вынікі:

Аляксандр Лебедзь — 14,9 працэнта выбаршчыкаў, якія маюць намер удзельнічаць у галасаванні;

Генадзь Зюгану — 14,2 працэнта;

Рыгор Яўлінскі — 13,6 працэнта;

Віктар Чарнамырдзін — 12,5 працэнта.

Сацыялагі паспрабавалі таксама высветліць, якім будзе зыход другога тура выбараў у залежнасці ад магчымых кандыдатаў, якія туды выйдуч. У пары Генадзь Зюгану — Аляксандр Лебедзь апытаныя аддалі перавагу Лебедзю; у пары Аляксандр Лебедзь — Рыгор Яўлінскі — Яўлінскаму; у пары Аляксандр Лебедзь — Віктар Чарнамырдзін — Лебедзю; у пары Генадзь Зюгану — Рыгор Яўлінскі — Яўлінскаму; у пары Віктар Чарнамырдзін — Рыгор Яўлінскі — Яўлінскаму.

Зразумела, што ў рэальнасці месца Віктара Чарнамырдзіна можа заняць (і хутчэй за ўсё зойме) Барыс Ельцын. Такім чынам, найбольш небяспечнымі сапернікамі для яго з'яўляюцца Аляксандр Лебедзь і Рыгор Яўлінскі. А найбольш пажаданым, як ні дзіўна, Генадзь Зюгану (некалькі сацыялагі таксама лічаць, што акрамя Зюганова і Жырыноўскай). Відэаочна, у гэтых выпадках на карысць Ельцыну пайшоў бы кантраст — ён міжволі зноў стаў бы цэнтрам прыцягнення ўсіх ліберальных арыентаваных выбаршчыкаў.

Зрэшты, шанцы Ельцына пацярпець паражэнне выглядаюць пакулі што куды больш верагоднымі, чым перспектыва яго чарговай перамогі. І не дзіўна, што апошнім часам у Расіі як пра зусім магчымы варыянт развіцця падзей загаварылі пра адмену прэзідэнцкіх выбараў. Зразумела, апазіцыя пра гэта гаворыць з апаскай і абурэннем, а некаторыя цалкам дэмакратычна настроеныя прыхільнікі Барыса Ельцына — як пра адзіны рэальны спосаб не са-штурхнуць Расію з выбранага шляху і не павярнуць яе назад, у паласу хаосу і нестабільнасці.

Для Беларусі, вядома, зусім не абякава, хто ўрэшце стане гаспадаром Крамля. Аднак магчымасцей паўплываць на выбар расіян у нас няма ніякіх. І адзіным відэаочным і лагічным стылем паводзінаў у цяперашняй сітуацыі выглядае ўмацаванне, будаўніцтва ўласнай дзяржавы, якая павінна быць максімальна застрахована ад таго, што любы пажар у суседнім доме можа перакінуцца на яе.

Валянцін ЖДАНКО.

СИТУАЦЫЯ

## ЯК РАЗМАРОЗІЛАСЯ СІСТЭМА,

або Ці ёсць у кола пачатак?

Гэта было падобна на стыхійнае бедства. Жыхары шасці шматпавярховак пакідалі сваё жытло і ішлі з клункамі шукаць прытулку ў родных і знаёмых. Аднак стыхія тут ні пры чым, хоць і паказваў слупок тэрмометра ніжэй 20-ці, а ноччу і ўсе 30...

У ноч з 1 на 2 студзеня выйшлі са строю адначасова дзве помпы на кацельні, якая належыць Асвейскаму торфабрыкетнаму заводу. Запасных, на выпадак аварыі, не аказалася, меўся толькі рухавік, ды каму яго было ставіць у 1 гадзіну 30 хвілін ночы... Кацельня спынілася. Ваду зліць, каб выратаваць абсталяванне ад размарозкі, ніхто не памкнуўся. І ў 8 раніцы, калі пачаўся рабочы дзень, высветлілася, што трубы і радыятары скавала лёдам, яны пачалі трэскацца.

У 1971 годзе ўзвядзена кацельня. Капітальны рамонт яе, які патрабаваўся, не рабіўся, больш таго, не выконваўся нават той, што называецца бягучым. Аб стане кацельні ведалі ў дзяржаўным канцэрне «Бел-паліўгаз», маёмасцю якога з'яўляецца завод, і ў Верхнядзвінскім райвыканкоме. Але рэагавалі, і на застарэлы зубны боль, што лепш перацярпець. Толькі ў гэтым ацяпляльным сезоне тут двойчы адбыліся аварыі, нібыта папярэджаючы людзей. Трэцяя пакінула без цяпла 141 сям'ю.

Тры тыдні спатрэбілася канцэрну для выканання дэмантажу абсталявання. На гэтыя мэты, а таксама на аварыйны рамонт кацельні давадзецца вылажыць каля паўтара мільярда рублёў.

І хоць, як сказана пры разглядзе пытання ў Віцебскім аблвыканкоме, акты аб здарэнні будуць перададзены ў праваахоўныя органы для прыцягнення вінаватых да крымінальнай адказнасці, наўрад ці ўдасца спагнаць з іх прычыненыя страты. Хутчэй за ўсё, задаволіць усіх тое, што з займаемай пасады зняты дырэктар заводу «Асвейскі» Аляксандр Сергіенка, і запэўніванні віцэ-прэзідэнта канцэрна Часлава Круглінскага аб хуткім вяртанні сям'яў у пакінутыя ім кватэры. Словам, сістэма адрэагавала, як звычайна, і можна жыць далей, да наступнай аварыі...

А яе можна чакаць і на самым заводзе, які гэтак жа, як і кацельня, адпрацаваў без належнага рамонтна больш за 20 гадоў. Знасіўся прэс, пагражальна паслабілі перакрываючы, выйшлі са строю пад'язныя пуці. Рухаецца па іх вагон, перакуліцца, яго падымучы — і зноў ідзе «канвеер». Між тым, завод патрэбен. Ён забяспечвае брыкетам паўночны рэгіён, аб тым, што трэба яго закрыць, гаворка не вядзецца. Ізноў чакаць бяды?

Пэўна, так, тым больш, што заўсёды знойдзецца апраўданне, асабліва цяпер. Хто ж папракне: час такі... Быццам не дзеля таго і задумвалася таа перабудова, каб пазбегнуць безгаспадарчасці і адсутнасці адказнасці кожнага на сваім месцы. Уразіла такая дэталь пры разглядзе асвейскага бедства: шматлікія камісіі, што пабывалі тут, прыйшлі да высновы, што адна з прычын яго — адсутнасць сярэдняга персаналу ў штаце кацельні. А дастаткова было дзяжурным машыністам той ноччу адкрыць краны, каб спусціць ваду — і ніякай трагедыі не адбылося б.

Якія пераломы і пакуты трэба яшчэ перацярпець нашаму грамадству, каб дасягнуць безумоўнага выканання «стрэлачніка» сваіх абавязкаў?

І з каго пачынаць, з машыніста ці з міністра? Так і напрошваецца адказ: з першага. Але быў у гэтай гісторыі яшчэ адзін нюанс: кіраўнік тут, на агульную думку, не адпавядаў пасаде. Замяняў яго проста рукі не даходзілі, аварыя дапамагла. Вось і атрымліваецца: няма пачатку ў кола...

П. АЛЯКСАНДРАВА.

## БМЗ — ЁН І Ё АФРЫЦЫ БМЗ...

Каля паловы ўсёй прадукцыі Беларускага металургічнага завода знаходзіць збыт на афрыканскім кантыненте. Адна егіпецкая фірма «Трайсенд Трэйдінг» ужо сёння спажывае больш беларускага пракату чорных металаў, чым усе краіны СНД разам узятая.

Асвойваць такія далёкія рынкі завод вымушаюць многія прычыны. Як растлумачылі ка-рэспандэнту БЕЛТА ў Мінпроме рэспублікі, гэта абумоўлена не ў апошнюю чаргу магутнай канкурэнцыяй з боку сталеліцейных гігантаў Расіі і Украіны, але галоўнай прычынай застаецца плацежны крызіс, што паразіў эканоміку былых савецкіх рэспублік. Унутрырасійскія цэны на металапракат у сярэднім на 10–20 працэнтаў вышэй за сусветныя, аднак аплаты па выкананых кантрактах прыходзіцца чакаць месяцамі. У той жа час егіпецкі партнёр забяспечвае 90-працэнтную перадаплату, што дазваляе заводу працаваць не зніжаючы аб'ёмы вытворчасці.

Уладзіслаў ПЛАТУН, БЕЛТА.



## ЯКІ Ж ТЭРМІН ВЫДАЧЫ «МАЁМАСЦІ»?

«Звязда», дапамажы разабрацца. Я яшчэ не падаваў заяву на ідэнтыфікацыю чэкаў «Маёмасці». Наколькі я ведаю, па распарадженню Прэзідэнта тэрмін выдачы імянных прыватызацыйных чэкаў падоўжаны да ліпеня. Аднак цяпер з'яўляецца нейкае тлумачэнне Міндзяржмаёмасці, і тэрмін скарачаецца да канца красавіка. Які тэрмін атрымання чэкаў на самай справе дзейнічае?

Мікалай РЫЖОЎ, Мінская вобл.

Вы крыху забыліся. Справа ў тым, што згодна з распарадженнем Прэзідэнта «Аб падаўжэнні тэрміну выдачы чэкаў «Маёмасці» ад 29 снежня 1995 года працэс атрымання грамадзянамі Беларусі сваёй долі ад дзяржаўнай уласнасці падоўжаны да 1 ліпеня 1996 года. Што ж датычыцца Міндзяржмаёмасці, то яно накіравала ў аблвыканкомы, абласныя камітэты па кіраванню дзяржмаёмасцю і ААБ «Беларусбанк» тлумачэнні аб тэрмінах выдачы прыватызацыйных чэкаў у тры этапы ў астатнія тры месяцы. Так, 30 красавіка тэрытарыяльныя камісіі закончаць прыём заяў грамадзян аб налічэнні чэкаў (менавіта прыём заяў, а не выдачу чэкаў, як вы маглі падумаць). Да 1 чэрвеня выканкомы павінны зацвердзіць спісы грамадзян, якія маюць права на атрымання чэкаў, і перадаць гэтыя спісы ў аддзяленні «Беларусбанка». А выдача сертыфікатаў чэкаў «Маёмасці» якраз і будзе праводзіцца «Беларусбанкам» да 1 ліпеня.

## НА КРЭДЫТЫ НЕ СПАДЗЯВАЙЦЕСЯ

Як і ў большасці маладых сем'яў, перад намі востра стаіць жыллёвае пытанне. Зразумела, што ад дзяржавы жылля нам не дакацацца, вырашылі будаваць самі. Але на зарплату настаўніка не тое што будавацца — пражыць цяжка. Зварнуліся па крэдыт у Ашчадны банк — нам адмовілі, звярнуліся ў адзін з камерцыйных — там працуюць толькі з юрыдычнымі асобамі. Ці ёсць у нас хоць якая надзея на атрымання крэдыту?

З павагай сям'я ЦЫРКУЛЕЎСКИХ, в. Куранец.

На крэдыты лепш не разлічваць. Нават калі камерцыйныя банкі і працавалі б з фізічнымі асобамі, зыходзячы з палажэння, па якому выдаецца крэдыт, атрымання апошняга не ўяўляецца магчымым. Мяркуючы самі. Вам патрэбна, напрыклад, двухкамерная кватэра. На сённяшні дзень вам неабходна мець дзесяць калі 200 млн. рублёў. Дапусцім, вам пашанцавала: вы атрымалі дазвол на крэдыт на 10 гадоў. Гэта значыць, што кожны год ваша сям'я павінна выплачваць 20 млн. рублёў плюс 66 працэнтаў гадавых. Прычым названая сума павінна складацца ўсяго 40 працэнтаў ад сукупнага даходу сям'і. Пытанне: якой павінна быць зарплата кожнага члена сям'і? Сума вагаецца калі лічыць 300 «баксаў». Скажыце, калі б вы мелі штомесяц 600 долараў, ці звярталіся б па крэдыт?

## ЯК ПРЫМУСІЦЬ ПРАЦАВАЦЬ ДОЛАРЫ?

Вядома, што на руках у насельніцтва рэспублікі знаходзіцца вялікая колькасць грошай. Чаму нельга прымусіць іх працаваць на нашу эканоміку?

Дзмітрый НЯФЁД, г. Мінск.

Як паказалі вынікі даследавання, праведзенага спецыялістамі акцыянернага ашчадбанка «Беларусбанк», у насельніцтва Беларусі зараз знаходзіцца калі 2 мільярдаў долараў ЗША. Сума каласальная, яна не ідзе ні ў якое параўнанне ні з адной са шматлікіх крэдытных замежных праграм. Аднак існуючыя ў нашых банках нізкія стаўкі па ўкладках насельніцтва, якія не пакрываюць індекса інфляцыі, а, хутчэй за ўсё, звычайны недавер насельніцтва да беларускіх банкаў, не дазваляюць выкарыстоўваць гэтую вялікую грашовую масу ў эканоміцы дзяржавы.

Спецыялісты спадзяюцца, што выправіць становішча дапаможа праграма адкрыцця кампенсацийных укладаў. Па яе ўмовах укладчыкі атрымваюць сто працэнтаў даходу ад размяшчэння іх укладаў у камерцыйных праектах.



## СЯРПАСТЫ, МАЛАТКАСТЫ, АЛЕ НЕ ЗАМЕЖНЫ

Яшчэ паўгода назад я выйшла замуж. Аднак мы з мужам прапісаны па розных адрасах, больш таго, у розных абласцях рэспублікі. Я спадзявалася, што пасля заключэння шлюбу атрымаю пашпарт новага ўзору. Але пашпарт мне вярнулі той жа, толькі з пятачкай аб сямейным стане.

Куды мне звяртацца, каб замяніць пашпарт: па месцы пражыцця ці па месцы рэгістрацыі шлюбу?

Ганна АНДРЭЕВА, г. Рэчыца.

Звяртацца вам неабходна па месцы пражыцця. Там павінны ажыццявіць замену пашпарта. Аднак, як паведамілі ва ўпраўленні пашпартна-візавай службы МУС, пашпарт новага ўзору выдаюць не ўсюды, напрыклад, у раённых гарадах. Таму раім рабіць адначасова два пашпарты.

## ПОШЛІНЫ НА АЎТАМАБІЛІ

Кабінет Міністраў выдаў пастанову аб змяненні парадку збірання пошліны на аўтамабілі замежнай вытворчасці, якія ўвоззяцца ў Беларусь яе грамадзянамі. На жаль, я гэту інфармацыю прапусціў. Калі ласка, удакладніце для мяне і іншых аўтаамабятараў, чытачоў вашай газеты, новыя лічбы.

Констанцін ЗАПЕКА, Гродна.

Як памятаюць чытачы, з часу ўводу пошліны 5 ЭКЮ за адзін куб. см аб'ёму рухавіка прайшло калі паўгода. Нарэшце, пасля таго, як фактычна спыніўся імпорт замежных легкавых аўтамабіляў і калі таксама панесла страты, сапраўды, Кабінет Міністраў унёс карэктывы ў збор пошлін. Кожны грамадзянін цяпер атрымлівае права адзін раз у год увозіць аўтамабіль замежнай вытворчасці для асабістага карыстання. Пры гэтым аплата мытнай пошліны будзе рабіцца з разліку 0,3 ЭКЮ за адзін куб. см аб'ёму рухавіка. Уладальнік замежнай машыны на працягу двух гадоў не будзе мець права адчуваць овай аўтамабіль або перадаваць яго ў карыстанне іншым асобам, за выключэннем членаў сваёй сям'і. У адваротным жа выпадку прыйдзеца заплаціць пошліну паранейшай стаўцы ў 5 ЭКЮ.



## «КАСМЕТЫКА» ДЛЯ МАШЫНЫ

Я живу ў раёне і не маю магчымасці пад'ехаць у Мінск на аўтарынак, каб купіць для сваёй сціплай машыны сродкі па яе догляду. Не маглі б вы ў «Пытальніку» прывесці цэны на некаторыя з іх? Быў бы вельмі вам удзячны.

Ігар АЛЬШЭЎСКИ, Лагойскі раён.

Калі давараць сваім вачам, то аўтарынак дасць аўтаамабятарам магчымасць набыць мноства патрэбных сродкаў для дагляду машыны. Цэны ж, вядома, могуць задаволіць далёка не ўсіх. Аднак сёння аб гэтым і не варта казаць. Што датычыцца цэн на некаторыя сродкі, то яны вагаюцца прыкладна ў наступных межах: напрыклад, шпаклёўка вам абыдзеца (250 г) у 3-4 долары, а сродак для чысткі панелюў — долараў у 5. «Антыпракол» для шыны, які ў апошні час часта рэкламуецца, пацягне на 6 долараў. Фарба для вашага «аўто» пацягне 165 тысяч рублёў, зразумела, за слоік (напрыклад, 0,4 літра). Паліроль у залежнасці ад ёмістасці будзе каштаваць ад 3 да 7 долараў. Герметык і клей для шкла, пракладак, бензабака выцягне з вашай кішэнні ад 4 да 5 долараў, а герметык для сістэмы ахаладжэння — ад 4 да 7 долараў.

Масла каштуе 6-8 долараў, сродак для чысткі салона — 7 долараў. Арыентуйцеся прыкладна на такія цэны.

## З ЗАПЧАСТКАМІ ДАПАМОЖА «ЛЯЎША»

У мяне і ў многіх маіх знаёмых ёсць мотаблокі Беларускага трактарнага завода МТЗ-5. Часам яны выходзяць са строю. Адажыце, калі ласка, дзе сёння можна набыць запчасткі да гэтага мотаблока?

Мікалай ШМАРЛОЎСКИ, Бяразінскі раён.

Як паведамілі карэспандэнту «Звязды» ў аддзеле збыту Мінскага трактарнага завода, запчасткі для гэтай і іншых машын вытворчасці МТЗ можна набыць у фірменным магазіне завода «Ляўша». Магазін знаходзіцца па адрасу: г. Мінск, вул. Будзёўнага, 26. Тэлефон: 30-19-96.

## КОЛЬКІ ЯШЧЭ ЛЯТАЦЬ САМАЛЁТАМ НАД ЦЭНТРАМ МІНСКА?

Паважаная рэдакцыя. Я живу ў Мінску, на вуліцы Чкалава. Зусім побач размешчаны аэрапорт «Мінск-1». Колькі разоў ялося аб неабходнасці яго закрыцця: пастаянны шум, забруджанасць паветра — усё ў цэнтры горада. Колькі ж нам яшчэ цягнецца?

Марыя АБРАМОВІЧ, г. Мінск.

Вымушаны вас засмучаць: яшчэ доўга. Кабінет Міністраў Беларусі нядаўна прыняў пастанову аб прадаўжэнні тэрміну палётаў з аэрапорта «Мінск-1» да 2005 года. У сувязі з гэтым Мінскаму гарвыканкому пры рэалізацыі генеральнага плана развіцця сталіцы ў зоне ўплыву аэрапорта неабходна ўлічваць указанне прадаўжэння палётаў.

## ДЗІЦЯЧЫ ПСАРЫЯЗ ЛЕЧАЦЬ У СКУРВЕНДЫСПАНСЕРЫ

Паважаная рэдакцыя! Звяртаюся да вас з просьбай. Справа ў тым, што мой сын хварэе на псарыяз, а яму ўсяго два з паловай гады. Мы лячылі яго і ў бальніцы, і дома, аднак усё безвынікова. Чула, што ў Мінску ёсць цэнтр, дзе лечаць гэтую хваробу. Як там вядзецца прыём і ці магчыма лячэнне ў цэнтры?

Наташа Ж., Брэсцкая вобласць.

Такую хваробу лечаць у Рэспубліканскім скурвеналагічным дыспансеры, які знаходзіцца ў Мінску па вуліцы Прылуцкай, 46-а. Тэлефоны рэгістратуры: 70-91-14, 70-91-01.

## «СЕМ МЕТАЛАЎ СТВАРЫЎ СВЕТА ПА КОЛЬКАСЦІ ПЛАНЕТ»

«Не раз, не два чуў я гэткае выслоўе. А чаму «сем металаў» і чаму «сем планет» гэтае выслівілі?»

Гэта пытанне мінчаніна В. ПАПЯРЭЦКАГА.

Цяпер мы ведаем, што колькасць хімічных элементаў у Пэрыядычнай сістэме, распрацаванай Д. І. Мендзялеевым на аснове адкрыцця ім у 1869 годзе пэрыядычнага закона, даўно перавысіла сотню.

А колькі ж хімічных элементаў было вядома чалавецтву сто, дзвесце, тысяч гадоў назад? У старажытныя часы сярод навукоўцаў было шырока распаўсюджана меркаванне, нібыта «сем металаў стварыў свет па колькасці планет...». Лічылася, што планет было сем. Ім адпавядалі золата, серабро, медзь, жалеза, волава, свінец і... сера, якую таксама калісьці прылічвалі да металаў.

Астатнія хімічныя элементы ў той час ужываліся толькі ў злучэннях, і, натуральна, дакладных звестак пра іх проста не было.

Толькі прыкладна ў XII—XIII стагоддзях да «сямі металаў» далучыліся яшчэ шэсць, і колькасць адкрытых вучоным элементаў расла вельмі марудна.

Нават у пачатку XIX стагоддзя хімікі ведалі аб існаванні толькі 31 элемента. Але ж неадарма XIX стагоддзе лічыцца часам вялікіх адкрыццяў: за нейкіх паўстагоддзя колькасць вядомых хімічных элементаў амаль падвоілася і дасягнула шасцідзiesiąці.

Ну а цяпер у Пэрыядычнай сістэме элементаў Д. І. Мендзялеева налічваецца калі 110 назваў.

## ЗАПАРОЖСКІЯ КАЗАКІ-«ПАДВОДНІКІ»

Час ад часу ў публікацыях пра Запарожскую Сеч сустракаю ўпамінанне пра т. зв. «падводныя чайны». Што гэта: выдумка ці нейкія хітрасці?

Е. КУЛАГІН, г. Мінск.

Запарожскія казакі, якія востраў Хорціцу на Дняпры зрабілі сваёй непрыступнай «крэпасцю», заўсёды славіліся рознымі ваеннымі хітрасцямі.

Вось адна з іх. Славуці французскі пісьменнік Жуль Верн, працуючы над сваім раманам «Дваццаць тысяч лье пад вадой», адшукаў у нейкай бібліятэцы марскі часопіс за 1820 год. У ім былі змешчаны нататкі французскага місіянера Фурнье, які калісьці пабыў у запарожцаў. Ён расказаў аб нейкіх «падводных чайнах», якія запарожцы нярэдка выкарыстоўвалі ў час сваіх ваенных «меропрыемстваў».

Прасмолены човен перакульваўся. Да яго бартоў для пагружэння ў ваду чапляліся мяхі з пяском або каменнем. Паветра, што ставалася пад дном чоўна, было дастаткова, каб некалькі чалавек пад яго прыкрыццём мелі магчымасць незаўважна падабрацца да патрэбнага месца.

Потым мяхі адчапляліся, човен усплываў, яго перакульвалі... І эфект нечаканага з'яўлення «падводнага чоўна» над вадай спрацоўваў надзейна.

## КАШУЛЯ З КРАПІВЫ

У розных народаў свету ёсць казкі пра тое, як састрычка, ратуючы сваіх братоў ад злых чараў, рабіла, алякаючы рукі, з крапівы ніткі, а з нітак ткала палатно, а з таго палатна шыла кашулі. Яскрава ўсведамляючы сабе, што такое крапіва з яе пякучымі «ўкусамі», казка ўспрымаецца як нешта недарэчнае, нават надзвычайнае.



Але ж неадарма кажуць, што ў кожнай казцы ёсць доля праўды, прычым вялікая доля праўды. І кашуля з крапівы — зусім не недарэчнасць. З часоў старажытнага Рыма добра вядома, што крапіва ўтрымлівае луб, які можна выкарыстоўваць для вырабу тканін. Старажытныя грэкі і рымляне з крапіўнага валакна выраблялі ветразі, палатно, мяхі.

У сярэднявекавой Германіі (дзе, дарэчы, і казкі, як лічаць, нарадзіліся) нярэдкамі былі і крапіўнае палатно, і нават крапіўны... батыст. У многіх краінах Еўропы нават у сярэдзіне XIX стагоддзя з крапіўнага валакна ткалі тканіны, плялі рэштаты і сіты для працэджвання мёду або прасейвання мукі.

Нават у нашым, XX стагоддзі, у часы першай сусветнай вайны ў краінах Еўропы з-за няхваткі лёну і бавоўны нярэдка выкарыстоўвалі крапіву.

У некаторых раёнах Расіі крапіва — таксама даволі прывычная сыравіна. Айны — малалікая народнасць, якая жыве на Сахаліне, — яшчэ ў часы мінулай вайны выкарыстоўвала крапіву для вырабу адзення і нават абутку. Камчадалы і рускія людзі, што жылі потым з імі, у XIX стагоддзі з крапівы ткалі трылавае і вельмі практычнае валакно. А рыбакі на Камчатцы з крапіўнага валакна плялі лёгкае, трывалае сеткі, якія доўга не намакалі ў вадзе і не пакрываліся цвіллію.

Такі адказ, сабраны з розных крыніц, на пытанне, якое задаў «Пытальніку» наш цікаўны чытач Л. ЯФСТАФ'ЕЎ з Маладзечна.

## ЦІ ТРЭБА БАЯЦЦА ФАРБАВАЛЬНІКАЎ?

Падкажыце, якія крытэрыі бяспекі існуюць для гарэлкі? Вельмі ж ужо часта прыходзіцца купляць моцную напой, які пры дэгустацыі аказваецца дрэнным. І яшчэ. У імпортных лікёрах, як кажуць, пры іх вытворчасці выкарыстоўваюць розныя штучныя фарбавальнікі і араматызатары. У гэтым выпадку хацелася б ведаць, ці дабраякасныя яны?

Зміцер ЛУКАШЫК, г. Мар'ініў.

Пачнём адразу з другога пытання. Сапраўды, смак імпортных лікёраў для многіх спажывоўцаў нязвычны. Справа ў тым, што айчыныя лікёры вырабляюцца на натуральнай сыравіне, у той час як імпортныя маюць сінтэтычную аснову, вырабляюцца з прымяненнем цукру, лімоннай кіслаты, араматызатараў, фарбавальнікаў і згушчальнікаў. Але пужацца гэтага не трэба. Праверкі якасці імпортных лікёраў паказваюць, што заводзіма да нас прадукцыя цалкам дабраякасная. Пры яе вырабе выкарыстоўваюць толькі дазволена харчовыя дабаўкі (араматызатары і фарбавальнікі), утрыманыя таксічных металаў у якіх у межах нормы. Што датычыцца канчатковай ацэнкі спіртнога, то яна, зразумела, застаецца за спажывцом.

А цяпер пра гарэлку. Крытэрыем бяспекі для гарэлкі служаць паказчыкі ўтрымання метылавага спірту і таксічных металаў. Па ДАСТу нормы наступныя: метылавы спірт — менш як 0,05 працэнта, свінец — 0,3 мг/куб. дм, кадмій — 0,3 мг/куб. дм, медзь — 5,00 мг/куб. дм.

## МАРАЗМ ПАКУЛЬ НЕВЫЛЕЧНЫ

Паважаная вядучая рубрыкі «Пытальнік», адажыце, калі ласка, ці можна вылечыць старэчы маразм? Даведалася са сродкаў масавай інфармацыі, што быццам бы экс-прэзідэнт ЗША Рональд Рэйган хворы на яго.

А. ВАСІЛЕЎСКАЯ, Віцебская вобласць.

Як паведамілі нашаму карэспандэнту спецыялісты-медыкі, старэчы маразм з'яўляецца заключнай стадыяй старэчай прыдуркаватасці (слабоумія) і лячэнню не паддаецца. Гэты працэс звязаны з распадам нервовых клетак галаўнога мозгу, а яны, як вядома, амаль не аднаўляюцца. Аднак у свеце існуюць і іншыя думкі. Група французскіх і аўстрыйскіх урачоў прыйшла да высновы, што старэчая прыдуркаватасць вылечваецца сама па сабе. Амерыканскія даследчыкі гэтай хваробы ў сваю чаргу абяцаюць стварыць метадыку лячэння гэтай хваробы да 2000 года. Што датычыцца былога прэзідэнта ЗША, то, сапраўды, у мінулым годзе ў яго былі выяўлены прыметы хваробы Альцгеймера — адной з самых небяспечных формаў старэчай прыдуркаватасці.

Выпуск пытальніка падрыхтавалі: Жанна КАТЛЯРОВА, Сяргей ПРОТАС, Анатоль СЛАНЕЎСКИ, Ігар ШЧУЧЭНКА.







**У** ЧАСЫ, калі насілі блішчастыя боты-панчохи і слухалі раннюю Пугачову, бабуліныя расказы пра партызан і незразумелае слова «В'етнам», калі камянілі тварамі ад слоў: «Сталін — той хоць вайну выйграў» і маглі выгнаць з класа за пытанне наконт гіпатэтычнага «разводу» рэспублікі Саюза, бабуля адной маленькай дзяўчынкі ўсклікнула:

— А Божухна! І гэтая лётае з нейкім карчом! Нашто табе гуляць у вайну, га?

— Што ты, гэта ж не па-сапраўдному! — закрычала маяла. — Затое, бабуля, я сёння таксама была ў разведцы!

«Па-сапраўдному» гэта, вядома, не было — і ніколі не магло быць!

Усе заўсміхаліся. Акрамя таты. Ён кінуты позірк на разгорнуты ліст паперы з каларавымі плямкамі краін. І сам сабе: «Тут вайна. І тут. І...» Спахаліўся раптам:

— А ты што стаіш? Бяжы, гуляй!

Каларовы свет нават на карце ніяк не мог тады пахіснуцца?

Сёння колішнія «немцы» (на ролю якіх заўсёды кідалі жрабця, бо ніхто ні быць не хацеў) і «рускія» (якія, па правілах гульні, назаўсёды былі ў пераможах) маюць сваіх дзяцей. Яны — іншае пакаленне, гуляюць у Барбі, Чыпа і Дэйла і... Не ведаю ў што. Як не ведаю, чаму сёння малое дзіця можа са святлом у вочках расправесці бацькам, як памёр Ісус, а потым, пачуўшы голас па радыё, змоўкнуць: «Чачня...» І чамусьці, няхай на імгненне, але святло згасе...

### Непрадугледжаная катэгорыя

У дзіцячых гульнях усё па-максімісцку: вось чужыя, вось — свае. У гульніх «па-сапраўдному», якія адбываюцца сёння, сам чорт нагу зломіць. З аднаго боку, на ўсіх сучасных войнах усё — «чужыя». З другога, ужо не дзіўна, калі чуеш, што «сёння ў Першамайскіх нашы іх бамбілі». Гэта на вуліцы. Па радыё (адным з беларускіх каналаў) — што расійскія войскі ў Чачні «міратворчыя».

Днямі знаёмы прыехаў з Каўказа — быў тыдзень у камандзіроўцы. Яна супала па часе з чачэнскімі падзеямі ў Турцыі і Дагестане. Калі знаёмы прыехаў да нас, якраз ішлі чарговыя тэлеавіды.

— Ага! Загінула 150 баевікоў! — сказаў ён.

— А колькі тады?

— Радуюцца — усяго некалькі чалавек. Усе астатнія былі мірныя жыхары.

Ён не быў на месцы падзей. Усім вядома, што журналістаў не толькі не пускалі на месца, дзе тады яшчэ было сяло. Добра, калі не разбілі камеру, не пазабіралі касеты. Больш за ўсё «пашчасціла» аднаму — ён быў заложнікам...

Але не пра калег размова зараз. Пра насельніцтва — катэгорыю, якая не прададзена на ні ў дзіцячых гульнях, ні ў дарослых. У афіцыйных расійскіх крыніцах сярод блытаных лічбаў аб колькасці загінуўшых рэдка згадваюцца проста людзі — тыя, хто не трымае зброю ў руках. Пагубарыўшы з гэтымі самымі людзьмі, тамтэйшымі, можаш без усякага пытання пачуць такія лічбы, што рука не падмаецца іх тут прывесці па прычыне неправеранасці даных. Калі шукаць залатую сярэдзіну паміж «легендамі Каўказа» і «легендамі аб Каўказе» з падчы «братняй Расіі», можна толькі гадаць аб тым, па якіх прычынах, наколькі і з перавагай у які бок ператасоўваюцца лічбы. І калі ўсё часцей чуеш слова «бежанец», то таксама, успамінаючы тлумачальныя слоўнікі, гадаеш, ад ча-

го бягуць: ад вайны? ці — з вайны, «ад стыхійнага бедства...» Ці стыхійнага?

Удакладню адразу: размова не аб каўказскай (ці яшчэ нейкай азіяцкай) мафіі — гэта ў кампетэнцыі тых, хто павінен лавіць злычынцаў незалежна ад нацыянальнасці. І, вядома, не аб тых, хто ўчыніў злычынства супраць свету, чалавецтва ці цыжжае злычынства — супраць канкрэтных людзей. Над гэтым пытаннем таксама яшчэ паламаюць галаву праваахоўнікі.

Аб «проста людзях», якія нейкім чынам шукаюць паратунку ў цыхай і спакойнай, з дэмакратычна рэгламентаванымі законамі жыццём, Рэспубліцы Беларусь.

### Чачэнскія рускія

#### і чачэнскія беларусы

«Там» гэта адно і тое ж: ні Захад, ні Усход пра беларусаў не маюць уяўлення, хаця чамусьці вельмі добра да нас ставяцца. Няхай

### ВОДБІСКІ ПОЛЫМЯ

## «НАЗАД НА ВАЙНУ!»

— гаворыць Беларусь бежанцам, «хаваючыся ў бульбу» ад канца свету ў «гарачыя кропкі»

сабе так. Але ад адной з бежанак я пачула нечаканае:

— Родная Беларусь, прабачце, дала мне падзад нагой...

І Грозны для Наталлі Уладзіміраўны таксама родны. Яе сям'я жыве там шмат гадоў. У снежні 94-га даялося з'ехаць. Праз варонкі, развалены і трупы. Пад бамбёжкамі. Не ведаючы, што ў доме, куды трапілі снарад, цудам захаваецца іх адзіная кватэра. Якую, адрамантаваўшы, будзе немагчыма прадаць, бо і зараз у горадзе — 20—30 абстрэлаў за суткі.

Але, едучы ў нікуды, яе сям'я кіравалася на зямлю сваіх каранёў — Беларусь, якая сама некалі была зруйнавана, але не скарылася.

«У свае сорок гадоў я была найўнай дзяўчынкай. Я верыла, што чалавека, які прыехаў з вайны, штотх зразумеюць. Шкадавалі, аднавілі, але — не разумелі. Бо самі не бачылі... Ну і няхай, і не дай Бог ім убачыць!»

У мінскіх сваёйкі яны пражылі сем месяцаў, якія зараз успамінаюцца, як жудасны сон. Ледзь не кожны тыдзень яе, што, як і належаць, зарэгістравалася ў міграцыйных службах, гразіліся дэпартаваць «у сваю Расію». Не вытрымаўшы грубасці, кінула аднойчы: «Рабіце, што хочаце! Барыце за рукі, за ногі, кідайце ў машыну — дэпартауйце!»

Як і любому нармальнаму чалавеку, Наталлі Уладзіміраўне было сорамна вісець каменем на шыі сястры, сяброў, у рэшце рэшт, беларускай дзяржавы. Хаця, паводле нашага заканадаўства, жыхары Чачні, якія лічацца грамадзянамі Расіі, з набыццём статусу бежанца (з усімі адсюль належнымі дапамогамі) маюць вялікія праблемы. Пакінуўшы ў Мінску дачку, наша гераіня вярнулася ў Грозны.

«Жыць там немагчыма. Стаўленне да расійскай арміі складанае. Днём бачыш гэтых зялёных пацаноў — шкадуеш: нечыя дзеці. З надыходам вечара пачынаеш ставіцца да іх, як да забойцаў. Што тады казаць пра суседзяў-

чачэнцаў? Часам пачуеш пасля страляліны: «Гэтых рускіх трэба ўсіх выразаць...» Сядзіш уверчары і думаеш: з якога боку больш шанцаў памерці?..

### Беларускія «асобы

#### каўказскай нацыянальнасці»

Большасць нашых карэнных жыхароў ставіцца да іх адмоўна, называючы гэтымі самымі «асобамі» ўсіх неславян незахадняга паходжання, няхай гэта будзе татжык, чачэнец ці грузін. Галоўнае — акцэнт і чарнявасць. І ўсё. Ты адносішся да катэгорыі «чорных». Пра цябе кажуць (не за вочы — паміж сабою), што такіх, як ты, на Беларусі ўсё больш і больш, і хутка «белая раса стане ніжэйшай». Падсвядома цябе бяцца, як быццам ты толькі што спусціўся з гор — тых самых і толькі тых, куды ўцёк Радзю. Радзю, якога, дарэчы, на Каўказе, па словах відавочцаў, асуджаюць. За тое,

ладна, з-за чаго тая вайна пачалася. Ведае, што ваявалі два браты, а цяпер адзін ляжыць у шпіталі ў цяжкім стане, другога ўласны сын заве «дзядулем». Ведае, што няма грошай трапіць дадому, а з сябрамі (сябрамі?) не хочацца звязвацца? Ведае, што трапіўшы-такі на вяселле да роднай сястры, можа, як адзін чачэнец, наткнуцца ў вясельны дзень на некалькі кінутых рэфрыжэратараў з трупамі. Можа таму страшна бывае паглядзець у іх вочы? Можна таму на пытанне майго аднагодка з сібіроў у валасах, ці не была я падчас сваіх снежаньскіх вандровак у яго родным горадзе, я не ведаю, як растлумачыць, чаму я аб гэтым горадзе нічога не памятаю. Горад ёсць, ён стаіць як стаў, проста — не чула, не была! У адказ чуеш трывожнае маўчанне. І бачыш такі позірк на здымак руін Грознага, што аб існаванні здымка лепш увогуле забываць...

### Куды мы іх «пасылаем»?

Мне расказала адна жанчына, як бежанцы розных нацыянальнасцей, дабіўшыся-такі прыёму ў адным з найвышэйшых кабінетаў, пачулі: «Навошта вы нам патрэбны? Без вас праблем хапае. Едзьце назад, адкуль прыехалі».

Чыноўнікі, людзі з уладай у руках, маюць рацыю. Праблем хапае і без бежанцаў, якіх зараз на Беларусі каля 28 тысяч толькі зарэгістраваных. «Негалаў», паводле звестак МУС, прыблізна 100 тысяч, а калі ўлічыць неафіцыйныя крыніцы — у чатыры разы болей.

Без іх у нас хапае беспрацоўя і злачыннасці, без іх не хапае жылля і грошай. Ад іх, напэўна, больш разумна гаворачы мовай народа, «схвацца ў бульбу», не звязаючы на згядкі аб тым, што ў «гарачыя кропкі» пачынае збывацца прадказанне аб канцы свету. У лютым мінулага года быў прыняты «Закон аб бежанцах», які, паводле ацэнкі экспертаў, адпавядае аналагічным міжнародным прававым актам. Але ён не пачаў дзейнічаць ні з 1 ліпеня, як гэта меркавалася, ні пазней. У бюджэт павінны быць закладзены сродкі, у буйных населеных пунктах — створаны адпаведныя структуры, распрацаваны механізм іх работы... Да таго ж адыгрывае ролю ачыны менталітэт. (Не ў крыўду кажучы. «Агульная млявасць, абывацкасць да жыцця і смага ў роце») Плюс нецярпнасць многіх талерантных беларусаў да... напрыклад, тых «нярускіх», якія (рэдка з'ява) могуць зазірнуць у царкву або проста па законах свайго Алаха не п'юць гарэлкі ў кампаніі.

...Мой добры знаёмы, абаяльны, таленавіты, разумны малады беларускі інтэлігент, доўга, прыгожа і дэмакратычна разважаў пра літаратуру. Мы з сяброўкай маглі слухаць, спрацаваць пагаджацца. І вось — змена тэмы. Чачня.

— Я б тую вайну даўно скончыў. Я б усё там выпаліў, каб нічога жывога не засталася. Лазерам...

Я не ведаю, як палажыць канец войнам. Але здаецца мне, што нічога жывога хутка не застанецца і ў нас. Розніца нязначная: адных — пераб'юць, другія — вымруць самі.

Бо не ўмеюць павяжаць ні саміх сябе, ні спадарожнікаў у аўтобусе, ні суседзяў па каларавай карце свету. І чамусьці вайна, на якую мы іх — назад, на іх радзіму, — няўмольна і незаўважна ідзе і ў нас, а Беларусь нагадвае дзяўчынку з 70-х. «Пісталет» такі ж «драўляны»: страляе па чужых шарах, звяртаючы на сябе ўвагу сусветнай супольнасці, а калі што — не абароніць...

Жартую. Але, як кажуць у такіх выпадках прымхлівыя людзі, — пастукаем па дрэву...

Таццяна СІТКО.

## ПЕЛЕНТ-НАВІНЫ

### Масхадаў гатоў весці перамовы з Заўгаевым толькі як з прыватнай асобай

Ні сам начальнік галоўнага штаба чачэнскіх фарміраванняў Аслан Масхадаў, ні адзін з яго палаявых камандзіраў з кіраўніком Чачэнскай рэспублікі Доку Заўгаевым не сустракаліся і сустрэцца не збіраюцца. Аб гэтым са спасылкай на самаго Масхадава паведаміў старшыня Партыі нацыянальнага адраджэння Чачні Руслан Кутаеў. Кутаеў сустраўся з Масхадавым і іншымі прадстаўнікамі дудаёўскага боку ў сярэднюю ночку ў адным з горных паселішчаў на паўднёвым усходзе Чачні і абмяркоўваў з імі ідэю кааліцыі, якую вылучылі ўдзельнікі «круглага стала» грамадска-палітычных рухаў і партый рэспублікі. Ён паведаміў, што Масхадаў выказаў гатоўнасць сустрэцца і весці дыялог з любімымі сіламі, якія хочучы ўстанавіць мір у Чачні. Аднак, па словах Кутаева, сустрэчы і перамовы Масхадава з Заўгаевым магчымы выключна як з прыватнай асобай, а не як з кіраўніком Чачэнскай рэспублікі. Прадстаўнікі Дудаева лічаць, што перамовы з афіцыйным Грозным не маюць сэнсу, таму, што ўзброены канфлікт ідзе не паміж імі, а паміж чачэнскім народам і расійскай арміяй.

### Афіцыйная цырымонія прыняцця Расіі ў ЕС адбудзецца ў лютым

Вядучы расійскі праваахоўнік Сяргей Кавалёў заявіў, што ў яго ўзніклі супярэчлівыя пачуцці ў сувязі з галасаваннем аб прыняцці Расіі ў Савет Еўропы. На думку Кавалёва, уключэнне Расіі ў ЕС неабходна і Еўропе, і Расіі, паколькі яны можа

аказаць сур'ёзную падтрымку расійскім дэмакратычным сілам. Аднак Кавалёў лічыць, што ЕС не ў поўнай меры ўсведамляе адказнасць, якую ён бярэ на сябе, прымаючы Расію ў свае шэрагі. Раней Кавалёў прапанаваў Савету Еўропы абумовіць прыняцце Расіі больш жорсткімі патрабаваннямі, перш за ўсё ў галіне правоў чалавека і дэмакратызацыі. У лютым краіны, якія ўваходзяць у ЕС, павінны фармальна запрасіць Расію стаць членам арганізацыі. За гэтым адбудзецца афіцыйная цырымонія прыёму.

### Антырасійскія мітынгі працягваюцца

Становішча ў Чачэнскай рэспубліцы застаецца складаным. За мінулыя суткі баевікі 22 разы абстрэлі пазіцыі федэральных войскаў, з іх 15 разоў — у Грозным. У выніку паранены 5 вайскоўцаў. Паводле даных Інтэрфакса, ёсць і забітыя, аднак іх колькасць пакуль не высветлена. У некаторых гарадах працягваюцца стыхійныя мітынгі, удзельнікі якіх патрабуюць вываду войскаў з тэрыторыі рэспублікі.

### Тайна катастрофы хутка раскрыецца

Пошукі «чорнай скрынкі» з борта самалёта Ту-154, што пацярпеў катастрофу ў Хабарска-Каму краі, нарэшце ўвянчаліся поспехам. Кіраўнік пошукавых работ на месцы катастрофы паведаміў, што ўчора раніцай удалося знайсці «чорную скрынку» з борта авіялайнера. «Чорная скрынка» адпраўлена верталётам у Хабарск, потым яна будзе перададзена спецыялістам у Маскву. Па словах спецыялістаў, скрынка развалілася на дзве часткі, аднак магнітныя

стужкі захаваліся.

### Шахцёры патрабуюць належнай увагі

Учора больш як 800 шахцёраў, якія прадстаўляюць 18 вугальных раёнаў Расіі, аднавілі пікетаванне будынка ўрада на Краснапрэсненскай набярэжнай. Размясціўшыся на Гарбатым мосце, яны падмацоўваюць свае патрабаванні плакатамі і транспарантамі, а таксама рытмічнымі стукам шахцёрскіх касак. Сваю акцыю пратэсту шахцёры вырашылі завяршыць сімвалічным спальваннем транспарантаў і плакатаў у знак пратэсту супраць адсутнасці належнай увагі з боку ўрада да праблем вугальнай галіны.

### Пагранічны абстрэлы рэактыўнымі снарадамі

Учора ўначы была спынена спроба пераправы сямі ўзброеных баевікоў з Афганістана ў Таджыкістан. Чарговым абстрэлу з рэактыўных снарадаў быў падвергнуты ў мінулыя суткі адзін з пастоў Маскоўскага пагранатрада. Пост быў абстрэліны 9 рэактыўнымі снарадамі. Пацярпеўшых сярод расійскіх вайскоўцаў няма. Па выяўленых кропках працягваюць нанесены агнявы ўдар у адказ.

### Баталія мясцовага маштабу

Сапраўдны бой адбыўся паміж філіпінскім і кітайскім ваеннымі караблямі недалёка ад вострава Лусон. Паводле атрыманых даных, у выніку марской дуэлі кітайскі карабель атрымаў пашкоджанні, але захаваў плаваючасць і быў вымушаны разіравацца.

Радзё «Свабода», «Голас Амерыкі», радзё «Бі-эй» і «Радзё-РОКС» слухай Сяргея ПРОТАС.

## ІНФАРМ-КАКТЭЙЛЬ

Рабайнікі — таксама людзі, даказаў нейкі Майкл, які ў масцы зайшоў на вілу ў Маямі.

Ён ужо складаў у мяшок старолае серабро і сямейныя каштоўнасці, калі яго заспепа гаспадыня дома. Ад спалоху ў жанчыны ў гадах здарыўся сардэчны прыступ, і на вачах у рабайніка яна страціла прытомнасць. Майкл тут жа выклікаў «хуткую дапамогу» і, паклаўшы на калені галаву жанчыны, пачаў яе супакойваць. А калі на месца здарэння прыбылі ўрачы, яго, зразумела, і след прастыў. Але побач з непрытомнай жанчынай ляжаў мяшок са здабычай, які пакінуў мяккасардэчны рабайнік, прылажыўшы запіску: «Жадаю вам добрага здароўя! Майкл».

### ЭКСТРА-ПРЭС

Хочаце зарабіць два мільёны долараў? Вы іх атрымаеце, калі дапаможае ўраду Калумбіі злавіць аднаго з кіраўнікоў какаінавага «картэля Колі» Хасэ Сантакруса Лапданья. Ён збег з асабліва ахоўваемай турмы «Ла Нікота». На по-

шук наркабарона кінуты больш як тры тысячы супрацоўнікаў элітных падраздзяленняў спецслужбы і паліцыі. Затрыманы дзесяткі падзэрных асоб. Але ўцёкача сярод іх як не было, так і няма.

### ІТАР—ТАСС

Не дачакаўшыся ўсеагульнай тэлефанізацыі, 40-гадовы вартаўнік дзіцячага сада П. за дзве бутэлькі гарэлкі дамовіўся з манерам падключыць яго кватэру да тэлефона якой-небудзь установы. А потым... На працягу трох месяцаў работнікам аднаго з райаддзелаў міліцыі Днепрапятроўска пастаянна хтосьці перашкаджаў размаўляць па апарату. Зламышнік хутка «вылічылі». Аказалася, ён нагаварыў «па міжгораду» на вялікую суму, не заплаціўшы за ўстаноўку і абанентную плату за тэлефон. А галоўнае, незаконна завалоўдаў дзяржаўным тэлефонным нумарам. Гэта кваліфікуецца як крадзеж дзяржаўнага маёмасці ў буйных памерах, і «пірату» пагражае тэрмін да 10 гадоў турмы.

«Труд».

## НЕБЯСПЕЧНАЕ СВЯТА

Учора Індыя адзначала сваё нацыянальнае свята — Дзень рэспублікі. Ва ўсіх буйных гарадах краіны прайшлі святочныя шэсці, прысвечаныя гэтай важнай даце ў гісторыі Індыі. Больш як паўстагоддзя назад Індыя перастала быць дамініёнам Вялікабрытаніі і была абвешчана рэспублікай. Святаванні адбыліся ў абстаноўцы павышаных мераў бяспекі ў сувязі з пагрозамі экстрэмістаў правесці ў індыйскай сталіцы серыю тэрарыстычных актаў. Нягледзячы на гэта, тэрарыстам удалося арганізаваць некалькі выбухаў.











Міхаіл БАКУМЕНКА

# СКАРБЫ БЕЛАРУСКІХ МАГНАТАЎ

ён з захапленнем сустраў чутку аб вяртанні нібыта выратаванага царэвіча Дзмітрыя.

20 чэрвеня 1605 года самазванец беспераходна ўступіў у Маскву ўрачыста і пышна. Пад няспынны бой званоў усіх маскоўскіх царкваў яго працэсія ўрачыста рухалася па вуліцах. Наперадзе палякі, літаўрысты, трубачы, дружина коннікаў з коп'ямі, пішчальнікі, каласніцы, запрэжаныя шасцёркамі, верхавыя коні царскія, багата ўпрыгожаныя; далей барабаншчыкі і палкі расіян, духавенства з іконамі і крыжамі і Лжэ-дзмітрый на белым кані, у шыкоўным адзенні, у ззяючых золатам каралях цаной у 150 тысяч чырвонцаў; вакол яго 60 баяр і князёў; за імі дружина літоўская, немцы, казакі і стральцы. Вуліцы былі запоўнены незлічоным мноствам людзей; на дахах дамоў і нават царкваў, на вежах і сценах — таксама гледачы. Убачыўшы Лжэдзмітрыя, народ падаў ніцма з воклічамі: «Дзень добры, бацька наш, гасудар і вялікі князь Дзмітрый Іаанавіч, выратаваны Богам для нашага працвітання! Ззяй і красуйся, о сонца Расіі!»

Праз месяц, 21 ліпеня, ён вячаўся ва Успенскім саборы на прастол як цар і Вялікі князь усяе Русі Дзмітрый Іаанавіч. Стаўшы царом, самазванец перш за ўсё чыста знешнімі атрыбутамі імкнуўся падкрэсліць законнасць і веліч сваёй улады. Як сведчыць Г. Паерле, Ілжэдзмітрый прымаў іншаземцаў, седзячы на троне з чыстага сярэбра з пазалотай, пад балдахінам. Вакол трона ляжалі чатыры сярэбраныя лвы, а па абодвух баках стаялі два грыфоны: адзін з дзяржавай, другі — з мячом. Марына Мнішак сцвярджала, што трон яе мужа быў з чыстага золата, што львоў было больш і яны былі «велічней з ваўка», і што балдахін, увенчаны дзяржавой, меў на версе «арла велічней з сапраўднага і вялікай цаны».

Трон акружалі рынды — патомкі славытых сем'яў у белым адзенні і залатых нагрудных ланцугах. У руках яны трымалі пазалочаныя сякеркі — чаканы на доўгіх тапарышчах, паклаўшы іх на правае плячо лязом наперад і крыху ўверх...

Ілжэдзмітрый падвоіў жалаванне саноўнікам і войску, адмяніў многія гандлёвыя і судовыя пошліны; строга забараніў усякае хабарніцтва і пакараў многіх суддзяў; аб'явіў, што ў кожную сераду і суботу будзе сам прымаць чалавечы ад скаржнікаў на Чырвоным ганку. Аднак загадаў усіх беглых вярнуць памешчыкам. Каб паказаць давер да сапраўдных расіян, Ілжэдзмітрый адпусціў сваіх замежных чалавечынаў і іншых набліжаных з палякаў, узнёсшы кожнага з іх за верную службу сарака золотымі і футрамі, чым толькі павялічыў іх сквапнасць, але не задаволіў іх карыслівасці, яны хацелі намагацца больш, не выязджаўшы з Масквы, скардзіліся на лёс і балаялі!

Лжэдзмітрый, які атрымаў кантроль над усімі багаццямі царскай казны, скарбамі Маскоўскага Крамля і Манетным дваром, раскідваў направа і налева чырвонцы, каштоўныя рэчы і ўсе маскоўскія скарбы. Назаваных за сотні гадоў дынастыяй Каліты каштоўнасці і скарбы расцягваліся Самазванцам без усякага ўліку і кантролю. Нават трон, на якім ён сядзеў, прапаў ў час падзей Смутага часу, — відаць, быў разабраны на часткі ці вывезены цалкам.

Пра багацце царскай казны маскоўскіх гасудароў расказвае начальнік атрада чалавечынаў Ілжэдзмітрыя француз Якаў Маржарэт у кнізе «Стан Расійскай дзяржавы — аповяды пра Дзмітрыя Самазванца», выдадзенай у 1859 годзе ў Санкт-Пецярбургу:

«Я бачыў у гэтай казне да 50 царскіх адзежын, выштых замест пазументу каштоўнымі ўзорамі; бачыў адзенне, расшытае жэмчугам зверху да нізку ці на фут, п'яфута і пальцы чатыры па ўсёму кругу; з паўтэзіна пакрывалаў, унізаных жэмчугам, іншыя падобныя рэчы. Там жа захоўваюцца вельмі дарагія каменні, якія штогод купляюцца, уключаючы тыя, што дорацца пасламі; чатыры кароны, з якіх тры царскія і адна старадаўняя вялікая княжэская, акрамя падрыхтаванай, але яшчэ не зусім аздобленай для царыцы, Дзмітрыевай жонкі... два скіпэтры і дзве дзяржавы залатыя».

Маржарэт упамінае таксама аб двух царскіх посахах: адным — з цэлай косці адзінарога і другім — з чыстага золата. «Я бачыў, — піша далей Маржарэт, — вельмі многа залатых талерак, бакалаў, рознай велічыні і не-



Калаж Яўгена ПЯСЕЦКАГА.



злічонае мноства сярэбранага посуду, вызалачанага і нявызалачанага... бачыў мноства велізарных сярэбраных тазоў з ручкамі па баках. Увесь гэты посуд рускай работы. Акрамя таго, ёсць мноства сярэбраных рэчаў нямецкіх, англійскіх, польскіх, паднесеных цару іншаземнымі пасламі ці купленых як рэзкія вырабы».

Аб дарагіх тканінах Маржарэт піша: «У казне ёсць многа ўсякай шаўковай тканіны, залатой і сярэбранай парчой, персідскага, турэцкага, усякага іншага аксаміту, атласу, камкі, тафты і іншых шаўковых тканін».

Сакратар самазванца Ян Бучынскі запэўніваў, нібыта ўсяго за шэсць месяцаў Дзмітрый раздаў з казны сем з паловай мільёнаў залатых, ці два з паловай мільёнаў рублёў. На пасяджэнні баярскай думы М. Н. Тацішчаў аб'явіў, нібыта пасля Барыса Гадунова засталася ўсяго дзвесце тысяч рублёў. Бягучыя паступленні склалі сто пяцьдзесят тысяч, і ў манастыроў цар па-

зычыў некалькі дзiesiąткаў тысяч рублёў.

Маржарэт разам з Бучынскім і галандскім купцом Ісакам Маса неаднаразова суправаджаў самазванца ў царскую скарбніцу, і ўсе расказваюць аб поўным і бескаротным гаспадаранні Лжэдзмітрыя ў царскай казне: «...Ды і перакапалі ўсе старажытныя скарбы, якія ляжалі сто гадоў і больш, расставілі і расклалі на яго погляд».

З розных гістарычных крыніц дакладна вядомы вялізныя канфіскацыі, зробленыя Лжэдзмітрыем з Казённых палат. Адны падарункі каштоўнымі рэчамі, пасланыя Марыне Мнішак, склалі, паводле даных, сабраных Ісакам Маса, на маскоўскія грошы больш за 130 тысяч рублёў. «І гэта, — дадае Ісаак Маса, — толькі тое, што дакладна вядома, не лічачы таго, што тайна было адпраўлена ў Польшчу яшчэ многа каштоўных рэчаў і нявеста магла забяспечыць сябе і сваю світу для ўрачыстага ўезду ў Маскву».

Самозванец абяцаў адправіць Мнішкам 50 тысяч рублёў на прыданае нявесце, аплату даўгоў цесця, пераезд, але ледзь паслаў пятую частку абяцанага, а іншае кампенсавалі каштоўнасцямі. Адпраўлены ў Самбор Ян Бучынскі ўласнымі рукамі склаў каштарыс «вясельных» расходаў: звыш ста тысяч золотых на выплату неадкладных даўгоў Мнішак, 100 тысяч — на пасаг нявесце, па 100 золотых кожнаму жаўнеру (Ян Бучынскі замяніў слова «жаўнер» на «сябру»), па 50 — гайдукам. Жаўнеры і гайдукі былі запрошаны Лжэдзмітрыем на вяселле — гэта было дадатковае наёмнае войска, без якога Лжэдзмітрый не спадзяваўся ўседзець на троне.

У ролі свата Лжэдзмітрыя выступаў дзек Афанасій Уласеў з пасольствам у 300 чалавек, якое даставіла ў Польшчу царскія падарункі: Юрыю Мнішак, бацьку нявесты, — футра з царскага пляча, варанага каня ў залатым убранні, каштоўную зброю, дываны і футры. Падарункі нявесце, выстаўленыя ў каралеўскай рэзідэнцыі, выклікалі агульнае здзіўленне. Тут быў жамчужны карабель, які неўважліва па сярэбраных хвалях (яго ацэньвалі ў 60 тысяч золотых), шкатулка ў выглядзе залатога вала, поўная алмазаў, пярсцёнкі і крыжы з камянямі, вялікія жамчужныя, залачоныя слон з гадзіньнікам, забяспечаным музычным устроствам і рухомымі фігуркамі, мноства парчы і карункаў.

Пасланцы Лжэдзмітрыя адвезлі ў Самбар дзвесце тысяч золотых, а затым яшчэ шэсць тысяч залатых дублонаў. Наёмнікі патрабавалі вялікіх грошай, і Мнішак разрываўся на часткі. Паспешліва шлі новыя сукенкі і збіралі пасаг, дастойны царскай нявесты. Адначасова людзі Мнішак закупілі вялікімі партыямі зброю і ўсюды вербавалі ландскнехтаў. Грошай не хапала, і Мнішак пазычыў 14 тысяч золотых у царскіх пасланцоў, набралі на дванаццаць тысяч золотых у маскоўскіх купцоў футраў і сукна.

Ілжэдзмітрый слаў падарункі не толькі сваёй нявесце Марыне Мнішак, але і каталіцкай царкве. «У далейшым, — піша Маса, упамінаючы аб новых пасылках у Польшчу, — не быў забыты і папа рымскі».

Аб атрыманых падарунках у сваім дзёніку піша і сама Марына, упамінаючы сярод розных падарункаў пра абраз Троіцы, усыпаны самацветамі, пра падарункі яе бацьку, брату і іншым сваякам, а таксама пра дары, якія, як ёй было вядома, былі пасланыя самазванцам польскаму каралю Сігізмунду.

Стаўшы рускім царом, Ілжэдзмітрый вёў грашовыя справы з ранейшай лёгкадумнасцю. Ён літаральна хварэў на сквапнасць. Не задавальняючыся крамлёўскімі скарбамі, ён купляў любыя каштоўнасці, якія трапляліся яму на вочы. Пачуўшы аб страсці да пакутак, у Маскву спышаліся купцы і гандляры каштоўнасцямі з Польшчы, Германіі і іншых краін. Калі ў самазванца скончыліся грошы, ён пачаў разлічвацца з гандлярамі вэксалямі. У Маскву пацягнуліся крэдыторы Атрэп'ева ў дні яго замежных вандраванняў, прад'яўляючы даўныя вэксалі да аплаты. Самазванец столькі наздаваў вэксалёў, што Казённым прыказ адмаўляўся аплачваць іх...

Схільны да франтаўства, Ілжэдзмітрый на прыёмах і балых па некалькі разоў мяняў адзенне, з'яўляючыся спачатку ў рускім армяку, у футры, а затым у страката-чырвоным аксамітавым жупане з зялёнымі і сінімі кветкамі па ім і чырвонай аксамітавай апанчы з шасцю сэрцамі на месцы пятліці. Галаву яго ўпрыгожвала венгерская шапачка з пярком. Каб дадаць сабе росту, ён насіў незвычайнай вышыні футравыя шапкі і боты на высокіх абцасах.

2 мая 1606 года царская нявеста са світай прыбыла ў Маскву. Уражанне было такое, што ў горад уступае армія, а не вясельная працэсія. Наперадзе ішла пяхота са зброяй. За ёю ехалі коннікі, закаваныя ў панцыры, з коп'ямі і мячамі. Гарцавалі гусары. За карэтай Марыны ішлі шляхцічы ў прыгожым убранні. Іх суправаджаў натоўп уброеных слуг. За войскам ішоў абоз. Размясціўшыся за варотамі адведзеных ім двароў, прыслуга разам са скарбам выгрузала з фур зброю і ахапкам насіла яе ў дамы...

(Працяг будзе).

**ЛЕЎ ІВАНОВІЧ САПЕГА** — магнат і асветнік Беларусі, які старанна выконваў многія дзяржаўныя абавязкі — сакратара, падканцлера, канцлера, а затым і гетмана Вялікага княства Літоўскага, здолеў увасобіць свой розум і вопыт у Статут — самае значнае, як сцвярджаюць многія, дасягненне юрыдычнай думкі ў Еўропе XVI стагоддзя. Закон перакладаўся на многія мовы свету і выдаваўся ў Расіі, Польшчы, Германіі. Больш як два стагоддзі ён быў законам на тэрыторыі Беларусі, Літвы, Эстоніі, Левабярэжнай Украіны. Статут і сёння з'яўляецца самым значным помнікам культуры сярэднявечча. І ў гэтым заслуга яго стваральніка і рэдактара Льва Іванавіча Сапегі. Так, дзякуючы Сапегу на беларускай зямлі раней, чым у іншых славянскіх народаў, паявіўся звод законаў...

У галіне рэлігіі сам Сапега, прыняўшы ў 1588 годзе каталіцтва, змагаўся супраць заняцця палаямі пасадаў у царкоўных структурах, бачачы ў гэтым небяспеку паланізацыі беларусаў. Дзесцяць гадоў Сапега вёў барацьбу з каралём і абараніў правы княства (значыць — Беларусі!), дабіўшыся прызначэння на віленскую каталіцкую кафедру 26 красавіка 1600 года беларуса Бенедыкта Войны.

Выдатны талент дыпламата праявіў Сапега ў 1600 годзе пры зацяжнай вайне са Швецыяй, калі кароль Сігізмунд III пачаў вайну за карону дзеда і яму патрэбны быў мір з Маскоўскай Руссю. Перамогшы ў гарачых дыскусіях вядомых маскоўскіх дыпламатаў таго часу Івана Тацішчава, Стэфана і Івана Гадуновых, Міхаілу Абаленскага і іншых, Сапега дабіўся заключэння дваццацігадовага міру з царом Барысам Гадуновым у 1601 годзе.

На перагаворах у Маскве, вылучаючы праект руска-польска-літоўскай федэрацыі Л. Сапега гаварыў, што народы, якімі кіраваў Барыс Гадуноў і Сігізмунд III, «паходзяць ад адзінага народа славянскага» і «сутнасць адной веры і адной мовы». І літоўскія, і рускія дыпламаты заўсёды падкрэслівалі, што іх патрабаванні прадыхтаваны не прагматычнымі меркаваннямі, а хрысціянскай этыкай. Прычым гэта было не толькі гітэрасю, але часткова і сапраўдным поглядам на адносіны паміж беларускім і рускім народам...

У другой палове XVI—пачатку XVII стагоддзя, у перыяд няспынных ваенных уварванняў крымскіх татар, Швецыі і Маскоўскай Русі, Беларусь захавала сваю свабоду дзякуючы многім фактарам, у тым ліку і рэзультатаўнай дзяржаўна-дыпламатычнай дзейнасці Льва Іванавіча Сапегі, рознабакова таленавітага чалавека, прыроджанага дыпламата, мудрага і спрытнага палітыка, публіцыста і літаратара, вельмі адукаванага юрыста і вучонага...

Са з'яўленнем у Польшчы Лжэдзмітрыя I і Леў Іванавіч Сапега, і яго сын Ян, які многія іншыя магнаты Беларусі, падтрымлівалі авантурыста. Аднак не маючы рацыі тыя расійскія гісторыкі, якія сцвярджаюць, што Лжэдзмітрый — параджанне палякаў. Паводле вобразнага выказвання В. А. Ключэўскага, — ён «быў спечаны ў польскай печцы, а заквашаны ў Маскве». Гэта справа рук маскоўскіх баяр і вынік вельмі складанай абстаноўкі ў Расіі, што бярэ свой пачатак з 1598 года, калі ў Масковіі тры гады запар — у 1601, 1602, 1603-м гадах — здарыўся небывалы неўрадак і голад, які суправаджаўся страшным народным паморкам, крывадымі бунтамі, а затым і паходам на Маскву Лжэдзмітрыя I, якога падтрымлівалі не толькі магнаты і шляхта, але і польскі кароль Сігізмунд, і папскі нунцый (пасол) у Польшчы — Рангоні.

Сігізмунд III — кароль польскі (1587—1632) у 1604—1605 гадах праводзячы палітыку скрытай інтэрвенцыі ў Маскоўскую Русь, падтрымліваў Дзмітрыя Самазванца, у 1609 годзе, асудзіўшы Смаленск, пачаў адкрытую інтэрвенцыю. Да войскаў Ілжэдзмітрыя далучыліся натоўпы авантурыстаў, збяднелай шляхты, што падагрэваліся шчодрымі і бяздумна раздаваемымі абяцанкамі самазванца ўзнагародзіць усіх, хто яго падтрымлівае, зямлямі, халопамі, грашмыма і каштоўнасцямі з царскай казны...

Леў Сапега, як разважлівы палітык, таксама падтрымліваў паход Ілжэдзмітрыя I на Маскву. Аслабленне Маскоўскай дзяржавы было выгадна Вялікаму княству Літоўскаму. Пазней, калі абстаноўка ў Маскве рэзка змянілася, Сапега быў сярод тых, хто 15 студзеня 1609 года на Варшаўскім сейме выказаўся за неадкладны пачатак вайны з Масквой, разлічваючы на лёгкі і хуткі поспех, паколькі тады Маскоўская Русь была знішчана не толькі казацкімі паўстаннямі, але і выматана вайной з Ілжэдзмітрыем II.

Канцлер Сапега стаяў у гэтай вайне канкрэтных мэты — расшырыць граніцы Вялікага княства на ўсходзе за кошт ўключэння смаленскіх зямель. Падтрымліваў ён і ўзыходжанне на рускі прастол каралевіча Уладзіслава, што з'яўлялася галоўнай мэтай вайны. Але гэта было потым...

«Неспакойны час» на Русі, голад і паморак настолькі азблівалі расійскі народ, што

(Працяг. Пачатак у №№ 11—12, 18—19)



## АНТАЛОГІЯ БЕЛАРУСКАЙ ПЕСНІ

## ПАДАЮЦЬ ЗОРЫ

Паэт і зоркі. Іх існаванне непадзельнае. Душа паэта, асвечаная памяццю касмічных высяў, пастаянна выпраменьвае святло, якое ўвасабляецца ў лірычных радках, што пабуджаюць усіх, хто дакрануўся да іх, пачуццямі дацягнуцца да нябесных вышынь, хоць у думках вярнуцца ў завоблачныя далі. Людзі прагнуць бачыць зоркі, жадаюць адчуць іх таямнічую сілу, устрапаюцца душою ад іх чароўнай красы. І пры любой мажлівасці згадваюць іх.

Так было і з Алесем Бадаком у той летні дзень 1994 года, калі дамоў патэлефанаваў Леанід Захлеўны. Ён папрасіў заехаць у Саюз кампазітараў і праслухаць там музыку да новай песні. У іх сумеснай творчасці склаўся такі парадак: Леанід выношаваў мелодыю, апрацоўваў яе, занаўваў, а потым прапаноўваў напісаць тэкст. У садружнасці Леанід і Алесь ужо стварылі песні «Асенні вечар», «Дзіўны востраў». Леанід, як і іншым кампазітарам, якія працавалі з Алесем, падбалася яго здольнасць адчуць музыку, па-свойму асэнсавач яе і напісаць паэтычны тэкст з запамінальнымі вобразамі, трапнымі мастацкімі дэталімі.

Мелодыя, якую найграў Леанід, кранула Алесь. Яе плаўнасць, вальсавасць прыносілі адчуванне палёту, знаходжання ў нейкім дзіўным закаханым стане. Настрой кампазітара, які напісаў музыку пад уздзеяннем веснавых хваляванняў (на партытуры пазначана нават дакладная дата: 19.04.91), перадаўся паэту.

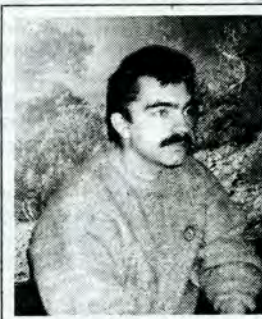
Тэкст песні склаўся амаль адразу. Мелодыя навеяла Алесю прыемныя ўспаміны: у памяці ўсплывалі знаёмыя ляхавіцкія краявіды, вечаровы змрок, зорнае неба, прысутнасць блізкай асобы. Пакуль ён пераходзіў плошчу Свабоды, ад Саюза кампазітараў да прыпынку насупраць, верш быў складзены.

Кампазітару вельмі спадабаўся тэкст. Асабліва ўражваюць мастацкія дэталі, якія вынікаюць з фальклору, перарастаюць у па-філасофску абагульнены вобраз. «Падаюць зоры...» — вобраз-асэнсаванне: у тым імгненні, калі рушыцца вечнае з вечных — праманістая зорка, закаханы імкнучыся паспець загадаць на будучыню, пажадаць трываласці адносінаў, застацца побач з любімай асобаю назавешы. У каханні ўсё парадаксальна: імгненні ператвараюцца ў вечнасць, трываласць грунтуецца на разбурэнні, нараджэнне — на смерці. Якраз гэты рамантычны выраз «падаюць зоры» Алесь паклаў у аснову прыпева.

Прэм'ера песні «Падаюць зоры» адбылася 7 жніўня 1994 г. Яе спявалі Якаў Навуменка і Наталія Рамановская. Мяккі, задзішэны дыялог узаўважвае непаўторныя моманты сустрэч, вечнага жадання заставацца разам, вылікае светлыя ўспаміны пра маладосць, пра хвіліны, напоўненыя страснымі пачуццямі кахання, калі сэрца, не зважаючы на разнастайныя абставіны, прагне паразумення, адзіноства.

Міхась ШАВЫРКІН.

## ЦІ МОЖНА ЗРАБІЦЬ «НАРОДНЫ» СУПЕРШЛЯГЕР «НА МОВЕ»?..



Яшчэ зусім нядаўна імя паэта Алесь Бадак ледзь не штодня гучала па беларускім радыё. Зразумела, не па прычыне яго паэтычных здабыткаў. І зусім не таму, што Бадак піша добрыя альбо дрэнныя вершы. Літаратурныя перадачы гучаць, як правіла, бліжэй да паўночы. І ўсенародную раскрутку радыё паэту прынесці не можа. Алесь Бадак — паэт-песеннік. Напісаў, нягледзячы на свае маладыя гады, недзе каля сотні песень. Выканаўцамі яго твораў з'яўляюцца Аляксандр Саладуха, Іна Афанасьева, Якаў Навуменка і шмат хто яшчэ з добрых беларускіх спевакоў. І ўсё ж Алесь Бадак згадваецца ў дачыненні да беларускай песні нашмат радзей. Што ж здарылася? На гэтае і іншае пытанні і адказвае паэт-песеннік Алесь БАДАК.

— Алесь, мне, як дылетанту ў песенных справах, падаецца, што быў час, былі гады, — я маю на ўвазе час руплівай беларусізацыі, урачыстага шэсця Закона аб мовах, — калі беларуская песня была ўсім патрэбна. Прызнацца, я нават дзіўлюся, як гэта так складала па-беларуску спявае Аляксандр Саладуха...

— Магчыма, нават за ўсю папярэднюю гісторыю свайго існавання беларуская эстрадная песня не мела такога стымулу для развіцця, а беларускае слова не карысталася такім попытам сярод кампазітараў і выканаўцаў, як у апошнія некалькі гадоў. За гэты час з'явілася невялікая для нас колькасць твораў, якія калі і не любілі, то ва ўсім разе ведалі практычна ўсе. Успомні, напрыклад: «Гуляць дык гуляць», «Цыганка», «Малады і нежанаты», «Белае віно і чырвоная», «Даставай, Язэг, гармонік»... Але там, дзе мастацтвам кіруе не здаровы сэнс, а палітычныя амбіцыі, цудоўны палац вельмі лёгка ператвараецца ў міраж. У нас і раней цалкам беларускамоўныя музычныя радыё і тэлеперадачы (я маю на ўвазе рэгулярныя і розныя песенныя конкурсы, хіт-парады, фестывалі) можна было пералічыць на пальцах адной рукі. Летась жа іх не стала наогул. Калі не лічыць, вядома, некалі маладзечанскі, а цяпер мінскі фестываль беларускай песні і паэзіі, які рыхтуе нястомны Міхаіл Фінберг, але ж ён праходзіць толькі раз у год. Ды і то шырацца чуткі, што можа нават будзе праводзіцца радзей.

— У мяне такое ўражанне, што мы замест размовы па сутнасці настройваемся на хвалю адраджэнска-актуальнай (праўда, не сёння, а недзе двама-трыма гадамі раней) тэрміналогіі, спадручнага для яе абсягаў дыялогу...

— Я ні ў якім разе не супраць рускамоўных песень...

— Алесь, ды я ж цябе не абвінавачваю. Хачу дазнацца праўду: няўжо леташняе майскае волевыяўленне адбіла ахвоту спяваць па-беларуску ў тых, хто яшчэ ўчора, відаць, толькі і чакаў, што ты як найхутчэй для іх напішаеш песню?

— Пры чым тут абвінавачванні? Перакананы, што кожны творца павінен пісаць на той мове, якую ён лепей адчувае, якая яму блі-

жэй. І рускамоўныя песні павінны гучаць на розных фестывальных і конкурсных пляцоўках. Але я не разумею, навошта ім імкнучыся сесці на ўжо занятую беларускай песняй лаву, калі побач процыма пустых?!

— Не ведаю, пра якую ты лаву гаворыш. Як на мой прыватны погляд, то працеснаці ці не зарана гаварыць. Былі б песні — будуць і лавы. Няхай сабе і «тапчоны» будуць, але ж каб толькі песні былі. Сапраўдныя, беларускія песні.

— Усё ж я перакананы, што беларуская песня будзе жыць. І гаворка, у прынцыпе, не аб тым. Гаворка ж пра тое, што яна апошнім часам пачала імкліва страчваць заваяваныя ёю пазіцыі. Калі, здавалася, і самыя вялікія скептыкі вось-вось павералі, што можна зрабіць «народны» супершлягер і «на мове», што Масква, у бок якой многія ўсё яшчэ глядзяць з наіўным спадзяваннем, прызнае толькі «мову» грошай, прычым у такой колькасці (для сапраўднай «раскруткі»), што трэба прышываць спецыяльную кішэню, каб іх умясціць. Сёння, сустракаючыся з кім-небудзь з гэтых маладых скептыкаў, я часам чую: «А давай перакладзем нашу... (а далей ужо ідзе назва песні) на рускую мову. Цяпер жа можна...» Шкада, што ў нас вельмі мала такіх аўтарытэтных і ўсімі любімых прафесіяналаў, як, напрыклад, Анатоль Ярмоленка, які не толькі сам усё жыццё прапагандаваў і прапагандаваў беларускую песню, але і пераканвае ў неабходнасці гэтай справы сваіх цудоўных выхаванцаў са студыі «Сябры». Ці той жа Міхаіл Фінберг. Ці музычны рэдактар Людміла Палкоўніцава, якая прывяла ў беларускую эстраду многіх маладых твораў, у тым ліку, дарэчы, і мяне.

— Вось мы і дабраліся да цябе. Чаму ў апошні час радзей пачала гучаць твая песня, песня, зробленая дзякуючы табе як паэту?

— У асноўным я працаваў для беларускай маладзёжнай песні. Працаваў з маладымі выканаўцамі. Загадзя заўсёды быў упэўнены, што тое, што я раблю, ва ўсім разе большасць маіх песень разлічана гады на чатыры гучання. Словам, пісаў для беларускай маладзёжнай эстрады.

— А наколькі ж сама маладзёжная эст-

рада, выканаўцы рэагавалі менавіта на тваю творчасць, наколькі актыўна бралі твае песні?

— Ты ж сам сцвярджаеш, што раней мае песні даволі часта гучалі. Значыць, попыт быў. Сёння ж сталі гучаць радзей не мае песні, а стала гучаць радзей увогуле беларускамоўная песня. Паглядзі, колькі за апошнія гады з'явілася беларускіх шлягераў? Раней жа ў садочку дзеткі спявалі: «Цыганка — раз, цыганка — два»... А сёння што? Ці з'явіўся сёлета хоць адзін шлягер, які спявала б рэспубліка?

— Дык, можа, якраз прычына ў паэтах-песенніках?

— Не, я думаю, што прычына крышку ў іншым. Чаму раней нараджалася шмат шлягераў, а зараз — ніводнага? Адзін са шляхоў, дзе ёсць вялікі стымул, — калі шлягер пішацца пад канкрэтную перадачу. Была ў нас (цалкам беларускамоўная) «Залатая ліра» — той жа хіт-парад беларускай песні. Усе ведалі, што на гэтую перадачу трэба выходзіць з беларускамоўнай песняй. Калі ты напішаў добрую песню, то яна ўвойдзе ў фінал. Аднавядна — будзе гучаць у спрыяльных для слухачоў і глядачоў час. Магчыма, песня будзе растыражавана ў аўдыёкасетках. Для спевака, кампазітара, паэта быў стымул. Зараз такіх перадач няма. Беларускаямоўныя. Зменшыўся попыт. Мала таго, тут яшчэ і такая бяда. Беларускую песню ў нас пісалі ў асноўным паэты-прафесіяналы, аўтары многіх вершаваных кніг. Рускія ж тэксты пісалі адзінкі прафесіяналаў, а ў большасці — людзі, якія наладзіліся рыфмаваць «крок — зрок». І зараз хлынуў патак гэтых песень. І па радыё, і па тэлебачанні. Людзі вельмі далёкія ад паэзіі, але яны лічаць, што могуць пісаць песні.

— Чаму паэты ўвогуле звяртаюцца да песеннага жанру?

— Хаця і цяжкі гэта клопат, але песня — усё ж лёгка, больш кароткі шлях да папулярнасці. Сёння ты напісаў шлягер, заўтра ён будзе пачуты ўсёй краінай, ты станеш папулярным.

— Мажліва, гэта і дарагая праца для паэта — пісаць песні?

— У сэнсе матэрыяльным?

— Так.

— Гэта якраз праца вельмі недарагая. І, наколькі я ведаю, сёння песні амаль што не аплачваюцца. Ва ўсім разе, працэнтаў не дзесяць дзесяціх маіх песень ішлі бясплатна. Я пісаў не для радыё, а для выканаўцаў, для кампазітараў.

— Скажы шчыра, ці часта да цябе звярталіся нашы беларускія выканаўцы з просьбай напісаць песню для іх?

— Увогуле гады два, а можа і тры я аддаў цалкам песеннай творчасці. Практычна ў мяне не было ніводнага тыдня, калі б я не працаваў з новай музыкай, калі б не шукаў у сабе новы тэкст. Сёння я адчуваю па сабе, па сваіх сябрах-паэтах, што звяртаюцца спевакі, кампазітары ўсё радзей.

Гутарыў Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

## ПРЭМІІ ЧАКАЮЦЬ СВАІХ УЛАДАЛЬНІКАЎ

У Міністэрстве культуры і друку пачата падрыхтоўка да Міжнароднага дня тэатра.

Да 27 сакавіка неабходна зрабіць вялікі аб'ём работы. Асноўная яе частка ляжа на плечы камісіі на чале з народным артыстам СССР Расціславам Янкоўскім. Ёй трэба будзе адабраць пяць кандыдатаў на вышэйшыя тэатральныя прэміі.

Пакуль жа ўсе тэатры краіны заняты тым, што вылучаюць сваіх прэтэндэнтаў. А яны, перш за ўсё, павінны быць дастойны імён тых выдатных дзеячаў нацыянальнага мастацтва, якімі названы прэміі: Ларысы Александровскай, Ігната Буйніцкага, Еўсцігнея Міровіча, Кандрата Крапівы і Любоўі Мазалеўскай.

Вольга ШЧАДРЫНА, БЕЛТА.

## ТЭЛЕБАЧАННЕ, 27 студзеня

## Беларускае тэлебачанне

9.55 «Усё пра ўсё». Інфармацыйна-пазнавальная праграма. 10.15 Еўрапейская дваццатка. Музычная праграма MTV. 11.00 «Маё каханне, мой смутак». 12.00 «Свет прыроды і захапленняў». 12.35 Шматгалоссе. 13.05 Калаж. Для дзевяці людзей. 13.30 «Прэм'ера». Дак. фільм «Рыбачкае шчасце», «Вандроўкі па Браславе». 14.15 «Ліса, мядзведзь і мужык». Мультифільм. 14.25 «Калейдаскоп сустрэч». Беларускія школьнікі ва Узбекістане. 15.25 Музычны салон Элеаноры Язерскай. Гісторыя праграмы — балетмайстар Валянцін Елізар'еў. 16.20 Беларускі дом. Да 75-годдзя народнага пісьменніка Беларусі І. Мележа. 17.00 Чацвёртае вымярэнне. 17.45 «Зорная ростань». Брэсцка-Магілёўскі тур. 18.25 Галерэя. Рабочы-рацыяналізатар Леанід Патаповіч. Аўтарская праграма Таццяны Ягоравай. 19.00 «Трое ў лодцы, не лічачы сабакі». Маст. фільм. 1-я серыя. 20.05 Банка коміксаў. 20.40 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.45 «У Новы год — з надзеяй і дабрам». Частка 3-я. 23.35 «Тыгры ў памадзё». Маст. фільм (Італія).

## ГРТ

8.00, 14.00, 17.00, 22.25 Навіны. 9.30 «Не зявай». 10.00 Ранішняя пошта. 10.35 Смак. 10.50 «Неяк аднойчы...» 11.00 Аляксандра і Марк Захаравы. 11.45, 14.20 Мультифільмы. 12.00 Р. Быкаў у гістарычным фарсе «Яно». 14.45 У свеце жывёл. 15.20 «Акно ў Еўропу». 15.50 Бамонд. 16.10 «Шчаслівы выпадак». 17.20 Тэлепоп. 17.55 Вясельны гісторыі ў «Ералашы». 18.20 «Жанчына, якая спявае». 19.45 «Добрай ночы, малышы!» 20.00 Час. 20.40 «Дэтэктыўнае агенцтва «Месяцавае святло». Серыял. 21.35 «Брэйнг рынг». 22.35 Камедыя «Дарога на Вэлвіл».

## Канал «Расія»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.25 «Што дзень наступны...» 7.30 «Вайкулакця, ці Загадка доктара Нікадзіма». 7.45 Залаты ключык. 8.05 Этыкетка. 8.15 Твае магчымасці, чалавек. 8.45 Парламенцкі тыдзень. 9.30 Вялікі хакей. 10.00 Як жыць будзем? 10.45, 22.30, 23.55 Служба 299-00-00. 11.00 Кар'ера. 11.30 Пілігрым. 12.15 Сігнальны экзэмпляр. 12.25 Караоке па-руску. 12.45 Кінаафіша. 13.20 Дэ факта. 13.35 «Эмілі». Тэлефільм (Канада). 14.30 Футбол без граніц. 15.10 Імперыя гульні. «Гладзятары». 16.00 Фігурнае катанне. Чэмпіянат Еўропы. Жанчыны. Адвольная праграма. 17.15 «Вальс залатых Цяльцоў». Маст. фільм. 18.25 Камедыя становішчаў. Фрэдзі Стар. 19.25 «Суботні вечар з Максімам Дунаеўскім». 21.05 Зусім сакрэтна. 22.45 Рака часу. 22.50 Аўтаімгненне. 22.55 Праграма «А». 0.10 Адамаў яблык.

## НТБ

17.00 «Дыназавры, якога звалі Дзінк». 17.30 «Дог-шоу. Я і мая сабака». 18.00, 21.00 «Сёння». 18.35 Дак. фільм. «Шпіёны». 5-я серыя (ЗША). 19.05 «Круты Уокер: правасуддзе па-тэхаску». 20.00 Надочы. 20.45 Лялікі. 21.35 «Нелюдзь». Маст. фільм. 0.05 Трэцяе вока. 0.50 Начны канал. «Плейбой».

## Санкт-Пецярбург

9.00 Стыль жыцця. 9.20 «Прызнанне». Маст. фільм. 10.45 Дзень нараджэння. 10.50 «...і ўсё было». 11.30 Ток-шоу «Наўздагад». 12.00 «Чароўная гісторыя». Музычны спектакль для дзяцей на музыку Марыса Равеля. 12.55 «Каштанка». Мультифільм. 13.30 Цэнтр міжрэгіянальных праграм. 15.00 Тэатральная правінцыя. 15.30, 18.30, 21.00 Інфарм ТБ. 15.40 Ленінградская блакада. 16.10 Зебра. 17.00 Тэлеканал «Не хочаш — не глядзі». 17.50 «Нічога, акрамя...» 18.10 Вялікі фестываль. 18.55 Спартыўная праграма. 20.25 Музычны момант. 20.30 «Смерць у прамым эфіры». Крымінальная гісторыя. 21.20 «Назаўсёды». Маст. фільм (Італія). 22.55 Музычны рай.

Прадаецца нядорага ўчастак пад катэдж у г. Жодзіна, мікрараён «Вяніссе», 10 сотак, прыватызаваны. Званіць у г. Мінску па тэл. 68-03-41 з 9.00 да 17.00.

## Сябры, адгукніцеся!

Бажэнка У.В. і тыя, хто скончыў Рэчыцкі землёўпарадкавальны тэхнікум у 1958 годзе! Мой адрас: 230026, г. Гродна, бульвар «60 гадоў Кастрычніка», дом 20, кв. 79. ЕРМАЛІЦКІ Анатоль Аляксандравіч.





## СЯМЕЙНЫ БЮДЖЭТ Праверце пульс электралічыльніка

Даследаванні, праведзеныя спецыялістамі ў розных сем'ях, паказалі, што амаль у кожнай з іх можна зменшыць спажыванне электраэнергіі ўдвая, пры гэтым не закрануўшы звычак і інтарэсаў людзей. Падлічыўшы, як гэта адаб'ецца на бюджэце вашай сям'і, вы зможаце прыняць канчатковае рашэнне — ці варта эканоміць на электраэнергіі? А для пачатку — некалькі парадаў.

1. Ліквідуйце многаражковую люстру, а асвятленне размяркуйце па баках пры дапамозе настольных лямпаў, таршэраў, бра. У выніку расход электраэнергіі на пакой 18—20 кв. м паменшыцца ў сярэднім на 200 кілават-гадзін у год.

2. Паколькі электрапліта з'яўляецца найбольш пражэрлівым спажывцом электраэнергіі (1200—1400 кілават-гадзін у год), яе рацыянальнае выкарыстанне з'яўляецца адной з асноўных крыніц эканоміі, таму асабліва важна, каб выконваліся наступныя ўмовы:

- не выкарыстоўвайце посуд, які мае прагін дна па краях звыш 1 мм (эканомія электраэнергіі — 40—60 працэнтаў);
- дыяметры канфоркі і посуду павінны мець аптымальныя суадносіны ад 1:1 да 1:1,2 (эканомія — 10—20 працэнтаў);
- тэмпературны рэжым духоўкі, якая мае тэрмостат, павінен адпавядаць пэўнаму віду стравы, што гатуецца (эканомія 30—40 працэнтаў): тарты, бисквіты — каля 190°, булочки здобныя — 200—250°, рыба — 150—170°, вяндліна — 150—170°, свініна — 170°.

3. Пры карыстанні халадзільнікам, які займае другое месца па спажыванню электраэнергіі, неабходна строга прытрымлівацца правілаў яго эксплуатацыі. Яны прадугледжваюць:

- своечасовае зняцце снежнага нарату (не больш 1 см);
- шчыльнае прыляганне дзвярэй;
- устаноўку халадзільніка ў месцах, дзе на яго не трапляюць прамыя сонечныя промні, а таксама не ўздзейнічаюць іншыя крыніцы цяпла (пліта, радыатар);
- захоўванне ежы, астуджанай да пакаёвай тэмпературы;
- забеспячэнне ў камеры свабоднай цыркуляцыі паветра;
- адкрыванне дзвярэй на непрацяглы час.

## ВАША ЗДAROЎЕ Пякотка замучыла

Калі ў вас пякотка (изжога), не трэба піць соду. Яна, папярэджаючы нямецкі ўрачы, толькі на кароткі час спыняе непрыемныя адчужэнні: арганізм працягвае выпрацоўваць кіслату. Прытым яшчэ больш інтэнсіўна. Усё можа скончыцца жывым страўнікам.

Добра дапамагае ад пякоткі настой, у які роўнымі часткамі ўваходзяць карань алтэй, лісце крапівы, сунічніку, мяты, падбелу, трыпутніку, трілініку, трава крынічкі, дымічкі, святаянніку, кветкі наготкаў. Сталовую лыжку гэтай сумесі заліваюць 1/2 л кіпеню, настойваюць у тэрмасе 7-8 гадзін і прымаюць па 1-2 ст. лыжкі за 30 хвілін да яды.

Калі пякотка выклікана павышанай кіслотнасцю страўнікавага соку, неабходна прытрымлівацца дыеты, не ўжываць прадукты, багатыя цукрам і вугляводамі: яны хутка засвойваюцца арганізмам. Зусім нельга піць у гэтым выпадку «газіроўку», насычаную вуглекіслотай.

-1248-

## ХАТНЯЯ МАЙСТЭРНЯ

### Не спяшайцеся да шаўца

Абцас — найбольш слабая частка абутку, таму ў майстэрню часцей за ўсё мы прыходзім з просьбай памяняць набойкі. Між іншым, гэта зусім нескладана зрабіць і без дапамогі шаўца. Прыслухайцеся да нашых парадаў.

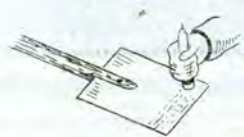
Спачатку неабходна аддзяліць рэштку старой набойкі. Затым вострым нажом выраўнаваць паверхню абцаса, які падлягае рамонту, а зрэзаныя месцы зачысціць наждачным кругам або рашпілем. Цяпер трэба прымацаваць набойкі. З выбранага матэрыялу (зносастойкай гумы ці мікрапоры) выразаць адвольны кавалак, галоўнае, каб ён перакрываў рамантуемы ўчастак абутку, і намазаць яго і абцас клеем «Момент», «БФ» або эпоксіднай смалой. Клей падсушыць пры пакаёвай тэмпературы да выпарвання растваральніка. Потым набойку і абцас падагрэць над плітой ці паяльнікам на працягу 1-2 хвілін і прыціснуць іх адзін да аднаго. На клеёвое злучэнне неабходна пакласці груз на хвілін 40—50. Калі клей падсохне, застаецца акуртаць зрэзаны рэштку матэрыялу і апрацаваць бакавую паверхню наждаком (гл. мал.).

## ПАРАДЫ ЛЫЖНИКАМ

### Рэстаўруруем падэшву

Змяняючы лыжныя мацаванні, прыходзіцца наноў свідраваць адтуліны ў падэшвах чаравікаў. Прапануем спосаб рэстаўрацыі падэшвы. Расплаўце непатрэбны поліэтыленавы флакон і вадкай масай запоўніце старыя адтуліны. Потым старанна іх разраўняйце і ўтрамбуйце гарачым нажом. Пасля такога рамонту можна свідраваць новыя адтуліны.

## МАЛЕНЬКІЯ ХІТРАСЦІ



Мокры снег менш будзе наліпаць на лапату для расчэсткі вуліцы або дарожак, калі змазаць яе з абодвух бакоў стэарынам або парафінам (гл. мал.).

А калі спецыяльнай лапаты ў вас няма, яе можна хутка змайстраваць, уставіўшы паміж зубамі вілаў кавалак фанеры памерам 20х40 см (гл. мал.).



-1250-

## ДАПАМОГУЦЬ НІТКІ І ІГОЛКА



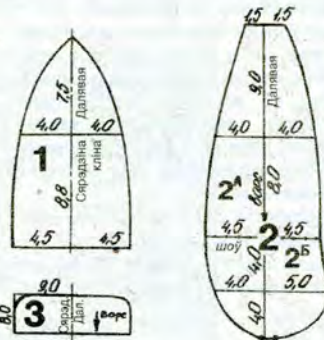
### Дзіцячая шапачка

Як і абяцалі ў мінулым выпуску «Хатняй энцыклапедыі», сёння прапануем чарцяжы выкраек дзіцячай вушанкі. Гэта вельмі зручная і крыху смешная шапачка з пампонам і футравымі вушкамі. Верхняя дэталі напатылічніка, казырка і бакавыя кліны з навушнікамі — з футра. Два пярэдня і два заднія кліны, а таксама ніжнія дэталі казырка і напатылічніка — з тканіны-кампаньёна. Напатылічнік можна зрабіць адкідным і замацаваць яго на ліпучках ці кнопках.

Чарцяжы дадзены на 54-ы памер без уліку прыпускау на швы (гл. мал.).

### ПЕРАЛІК ДЭТАЛЕЙ

1. Пярэдня і заднія кліны верху — 4
- 1а. Падкладка — 4
2. Бакавы футравы клін — 2
- 2а. Падкладка — 2
- 2б. Ніжняя дэталі навушніка — 2
3. Напатылічнік — 2 футравыя дэталі і казырок — 2 дэталі з тканіны-кампаньёна.



Сярэдняя кліна

## ДАМСКІ САЛОН

### Хочаце змяніць колер валасоў?



Не спяшайцеся за дарагімі імпортнымі фарбавальнікамі ў магазін ці камерцыйную краму. Нашы бабулі паспяхова абыходзіліся прыроднымі сродкамі. Паспрабуйце некалькі рэцэптаў, вядомых з даўніх часоў.

Адвар рамонку надае валасам **залацістае адценне**. Для яго прыгатавання 100 г кветак рамонку заварыць кіпенем (дастаткова паўлітра). Праз 30—40 хвілін настой працадзіць і добра намачыць ім валасы.

Цудоўнае **каштанавае адценне** можа надаць валасам настойка з грэцкіх арэху. Трэба ўзяць 50 мл вады, 75 мл аліўкавага алею, 25 г галыну (квасцоў) і 15 г здробленых арэхаў. Сумесь патрымаць на лёгкім агні, астудзіць і змазаць ёю валасы.

Калі ў валасах **з'явілася сівызна**, паспрабуйце прымяніць адвар шалупіны цыбулі. Яго неабходна пракіпаціць да атрымання цёмна-бурага колеру. Астудзіць і рэгулярна намочваць валасы гэтай вадкасцю.

Для **асвятлення валасоў** выкарыстоўваюць сок лімона. Для гэтага сок цэлага лімона разбаўляюць шклянкай вады і моцна намочваюць валасы. Лімонны сок таксама надае валасам блыск, але гэты сродак не варта прымяняць для сухіх і тонкіх валасоў.

Каб валасы **пасвятлелі і сталі бліскучымі**, добра дабаўляць у вадку адвар рамонку, сланечніку і барбарысу (іх бяруць у роўнай колькасці, заліваюць кіпенем, настойваюць каля гадзіны і, працадзіўшы, дабаўляюць адвар у вадку для паласання галавы).

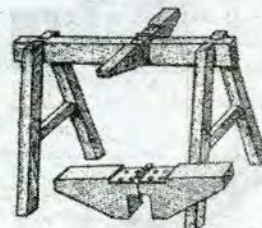
-1249-

## КРЫХУ ВЫНАХОДЛІВАСЦІ

### «Плячыстыя» козлы

У вас прадбачыцца сур'ёзны рамонт сцен або столі? Тады драбінамі не абысціся: патрэбен надзейны памост. А значыць, і козлы, на якія ляжа націл. Для спрашчэння гэтай папярэдняй работы скарыстайце нашу параду: замест двух козлаў змайструйце адны, «плячыстыя» (гл. мал.). Яны добрыя і для націлу, і для сталярных работ: чым не трывалы варштат!

Канструкцыя «плячэй» простая: два брускі змацоўваюцца надзейнай пятлёй па памеру, які дазваляе ўстанаўліваць іх у любым месцы папярочкі козлаў, а зверху можна мацаваць шчыт. Перавагі гэтай канструкцыі вы ацэніце самі.



## КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

### Без алмаза і шклараза?

Чым можна разрэзаць шкло, калі няма спецыяльных інструментаў — алмаза або шклараза?

Напільнікам робяць маленькі надпіл на краі шкла, там, дзе павінна пачацца лінія адрэзу. Затым напальваюць да чырвані цвік, убіты ў драўляную ручку, прыкладваюць да надпілу і па драўлянай лінейцы павольна праводзяць намечаную рысу — шкло дасць роўную лінію ў патрэбным напрамку.

## АЎТААМАТАРАМ

### Без дамкрата

Можа здарыцца, што дамкрат няспраўны, а вам неабходна падняць аўтамабіль, каб змяніць кола. Зрабіць гэта цяжка, але ўсё ж магчыма. Для гэтага трэба наехаць пашкоджаным колам на камень вышынёй не менш чым профіль шыны, падлажыць пад ніжні рычаг падвескі якую-небудзь надзейную падстаўку, напрыклад, цурбан, і дастаць з-пад спушчанага кола камень. Пасля замены кола падстаўку акуртаць выбіць.

І яшчэ...

- Зімой, у ветранае надвор'е і асабліва ў адлігу, не стаўце аўтамабіль блізка ля дома — яго могуць пашкодзіць ледзяныя, што падаюць.

- Дах аўтамабіля перад паездкай ачышчайце ад снегу, бо падталы снег пры тармажэнні можа спаўзіць на лабавое шкло і закрыць бачнасць.

- Калі на вуліцы марозна, не зацягвайце ручны тормаз нават кароткачасова: тармажныя калодкі могуць прымерзнуць да барабанаў, і вы не зможаце крануцца з месца.

-1251-

## Усходні гараскоп на наступны тыдзень

З ДЭЛІ перадае  
кар. ІТАР—ТАСС Юрий КАЗЫМІН.

КАЗЯРОГУ пажадана набрацца сіл — у бліжэйшыя дні прыйдзеца «падымацца» ўгору. Але астралагі мяркуюць, што ўсе цяжасці, хоць і часовыя, дапамогуць працоўнаму па службе. Большасць клопатаў дома звязана з набыццём нерухомасці. Будзьце ўважлівымі на вуліцы.

У ВАДАЛЕЯ час няпэўнасці — пачынайце новую справу, дзе дапамогуць блізкія сябры. Адна ваша карысная ідэя прымусяць змяніць ход падзей на службе. Вы станеце прыметнай фігурай і заважоце аўтарытэт у начальства. У маладых наперадзе сварка, разлука і ўсведамленне сваёй памылкі. У некаторых сем'ях дзеці энтузіяспрабуюць нанесці страты бюджэту.

РЫБАМ «свеціць» спрыяльнае ўздзеянне зорак. У гэтыя дні больш увагі ўдзяляйце дому, на службе ўсё ідзе сваім ходам. Студэнтам астралагі раяць не выпрабуйце цярпення выкладчыкаў. Праўда, для гэтага прыйдзеца нямаля папрацаваць. Прыбытак чакае тых, хто працуе ў сферы абслугоўвання.

Заманлівыя магчымасці адкрываюцца перад АВЕНАМІ. Можна смела спадзявацца на свае сілы і вылучаць на службе новыя ідэі, якія будуць станоўча ўспрыняты. Цудоўныя справы ў літаратараў, журналістаў. У бліжэйшыя дні можна атрымаць салідную прэмію за адну з вашых прац. У бізнэсе спадзявайцеся на даўніх і правяраных сяброў, якіх добра ведаеце.

Чарговым правалам можа завяршыцца ў ЦЯЛЬЦА новая авантура, мэтай якой — пакарыць даму, якая даўно завалодала вашымі думкамі. Не выключана, што тыя з вас, хто знаходзіцца ў цяжкім матэрыяльным становішчы, атрымаюць прыз у тэлевізійнай гульні, але не варта выпрабуйце лёс у азартных гульнях з выпадковымі знаёмымі — гэта небяспечна.

БЛІЗНЯТЫ могуць адправіцца на Захад з дзелавымі мэтай. Больш настойліваці ў справе, даручанай начальствам. Выканаць заданне на «выдатна» вам дапаможа працавітасць. Некаторых чакае перамена месца службы, але можаце не апасацца гэтых змен. Астралагі гарантуюць на новым месцы больш высокі аклад.

Камерцыйная дзейнасць у гэтыя дні проціпаказана РАКУ. Калі не паслухаеце парады планет, то можаце недалічыцца значнай сумы. Назначэнне на новую пасаду лепш адзначыць у канцы тыдня. Не заводзьце новых знаёмстваў — трапіце ў поле зроку асобы, якая не мае да вас сімпатыі.

Даўні вораг паспрабуе караблёў ЛЬВА нанесці прабоіну, але вы зможаце даць адпор і прымусяць праціўніка ўцякаць. Свежы вецер новых пачыненняў зноў завалодае вашымі думкамі, а дзейная натура патрабуе ісці ўсё далей — смела можаце кіравацца гэтым парывам. Пакіньце запас энергіі і на выхадныя — наперадзе сустрэча з цудоўнай незнаёмкай, якая нават не думкі аб сутнасці жыцця.

Адкладзіце прыняцце важнага рашэння на больш спрыяльны момант, раяць зоркі ДЗЕВЕ. Падзеі могуць прымусяць вас адмовіцца ад прапанаванай новым партнёрам здзелкі, але хутка адбудзецца вяртанне да гэтага праекта. Каб захаваць свае пачуцці, раім закаханым устрымацца ад высвятлення адносінаў.

Гэты тыдзень спрыяльны для ШЛЯЎ. Карыстайцеся дабротамі цывілізацыі, але памятайце, што ў гэтыя дні пажадана і папрацаваць. Дарэчы, на службе ў вас усё цудоўна, можаце ісці тым жа курсам. Удзяліце больш увагі сваім дамашнім, ім проста неабходны клопат. Пазбягайце вялікіх затрат. У той жа час астралагі мяркуюць, што вам будзе зроблены каштоўны падарунак.

Даволі манатонна ідуць справы ў СКАР-ПІЕНА. Удзяляйце больш увагі службе, магчыма, вам даручаць важнае заданне, якое, у выпадку яго выканання, акажа станоўчае ўздзеянне на далейшае працоўнае. Апа-сайцеся зносінаў са свайкімі жывёламі, можна атрымаць траўму.

СТРАЛЬЦЫ зноў змогуць дасягнуць пастаўленай мэты, асабліва ў бізнэсе. У той жа час астралагі раяць навесці парадак у паперах. Вострая канкурэнцыя прымусяць некаторых Стральцоў прымяніць усе свае метады ўздзеяння на людзей, каб пераканаць іх у неабходнасці падтрымання кантактаў менавіта з вамі. Спартсменаў чакаюць важныя старты, дзе яны зоймуць прызавыя месцы.





## Вячаслаў Кліменка

Якая дарога прывяла да храма са-  
тыры і гумару?

— Скончыў Беларускі тэхналагі-  
чны інстытут імя Кірава. Тры гады ад-  
працаваў інжынерам на Мінскім за-  
водзе вузлоў ЭВМ. Пасля чаго зусім  
выпадкава для самога сябе стаў  
вольным мастаком.

Што знаходзіш у творчасці?

— Карыкатура імкнецца вярнуць  
чалавеку тое, што ў яго адняў грэх,  
— душэўны спакой і радасць жыцця,  
нягледзячы ні на якія жыццёвыя  
штормы і буры, што бушуюць вакол  
яго, ілжывыя ісціны і крывадушныя  
адносіны, якія навязаны яму няпіса-  
нымі законамі зла.

Жыццё ставіць складаныя пытан-  
ні. Дзе шукаеш адказы на іх?

— Любімая кніга — Біблія. Чалаве-  
чая мудрасць змяняе скаргі, але не

пакуты. Божа мудрасць, увасобленая  
ў слоўце Божым, адчыненым свету  
праз Біблію, аднаўляе сувязь паміж  
чалавекам і Творцам, адчыняе нам ва-  
роты Эдэмскага саду.

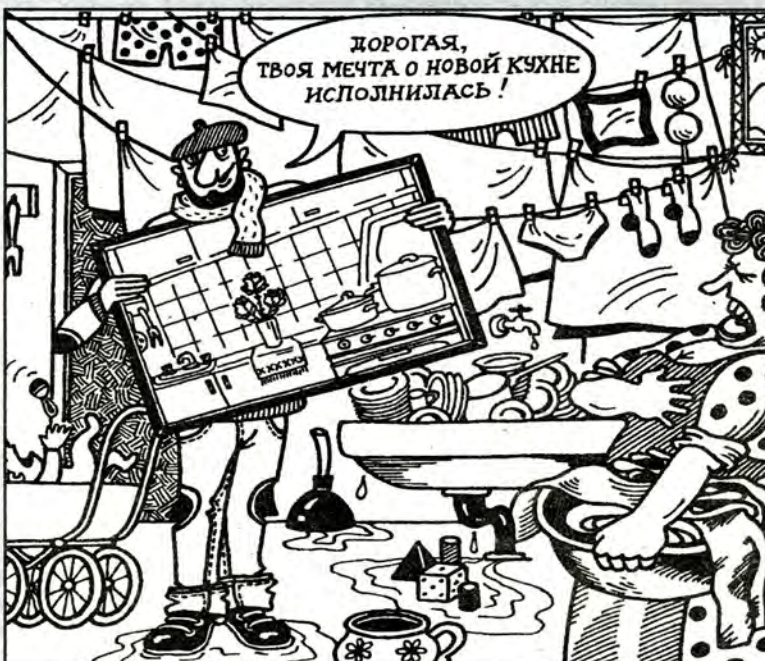
Але, на маю думку, гумару ў Бібліі  
малавата...

— «Заўсёды радуйцеся» — гэта біб-  
лейская ісціна, безумоўна, прыму-  
сіць многіх перагледзець свае погля-  
ды на жыццё, якое трэба прымаць  
такім, як ёсць, не забываючы, аднак,  
«выпрабаваўшы ўсё, прытрымліва-  
цца лепшага». Вось ужо  
больш за тры гады я пры-  
трымліваюся гэтага, на мой  
погляд, лепшага — захап-  
лення карыкатурай.

Гутарыў  
Леанід РАЗЛАДАЎ.



Разам з сынам, Славікам-малодшым.

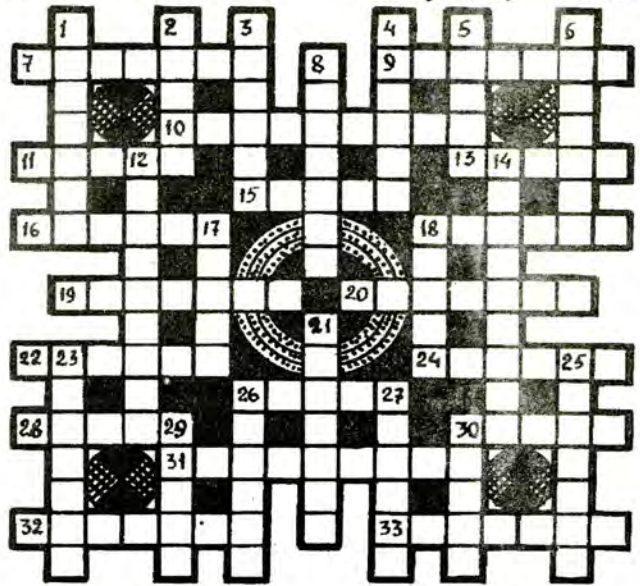


### КРЫЖАВАНКА-ПЕРАКЛАД

Перакладзіце з рускай на беларускую мову наступныя словы:

Па гарызанталі: 7. Пушка. 9. Захата. 10. Определение. 11. Выгул, отгул (с/х). 13. Камыш. 15. Кузнечик. 16. Колхоз. 18. Стадо. 19. Похлёбка. 20. Полынья. 22. Цветок. 24. Дань. 26. Чурка, чурбачок. 28. Бурт (овощей). 30. Тёща. 31. Попечение. 32. Прутья. 33. Василёк. Па вертыкалі: 1. Наковальня. 2. Пастыба (в пути). 3. Каратель. 4. Известняк. 5. Даль. 6. Изнеможение. 8. Утварь. 12. Отзвук. 14. Запоздывание. 17. Сев. 18. Состав. 21. Заноза. 23. Рвачество. 25. Корыто (для стирки). 26. Клеёнка. 27. Основание. 29. Сахар. 30. Плотник.

Склаў Віктар СУХАРАЎ.



### АДКАЗЫ І РАШЭННІ

**КРЫЖАВАНКА (13 студзеня).** Па гарызанталі: 4. Бытаніна. 6. Рабаўласнік. 9. Палаз. 10. Юда. 11. Натоп. 15. Качар. 16. Задышка. 17. Хабар. 20. Пацалунак. 21. Паратун. 23. Выраб. 24. Сігатура. 25. Жорны. 28. Абцугі. 29. Дах. 30. Пралік. 33. Тэлебачанне. 34. Тарпатына. Па вертыкалі: 1. Выраз. 2. Даследчык. 3. Гірка. 4. Блазан. 5. Асілак. 7. Пажаданаць. 8. Новабудуля. 9. Прагарына. 12. Прадажнік. 13. Парафія. 14. Сварка. 18. Сум. 19. Шал. 22. Завадатар. 26. Агрэст. 27. Гронка. 31. Нетры. 32. Рация. **ПЯЦЬ ПЫТАННЯЎ ЭРУДЫТАМ (13 студзеня).** Адлюстраваныя: а) птушка — флімінга, б) марская жывёліна — васьміног, в) метэаралагічны знак — наваліца, г) дэталі лямпы — сетка, д) вынаходнік паравой машыны — англічанін Р. Трэвіцік.

**КРЫЖАВАНКА (20 студзеня).** Па гарызанталі: 3. Ганак. 6. Навала. 7. Аладка. 10. Адзіна. 11. Біла. 13. Стан. 15. Слота. 18. Туга. 19. Цура. 20. Бляха. 21. Хабар. 22. Цеча. 25. Рада. 26. Румиза. 27. Ліна. 28. Абза. 29. Паргоза. 31. Клунак. 33. Звадка. 34. Верас. Па вертыкалі: 1. Ма-на. 2. Рага. 4. Газа. 5. Міра. 6. Націна. 8. Акраец. 9. Кідок. 12. Асалода. 13. Сажалка. 14. Бусел. 15. Сахор. 16. Атава. 17. Града. 23. Абібок. 24. Хмара. 25. Разора. 29. Пуна. 30. Апал. 32. Кмен. 33. Збан.

**КРЫПТАГРАМА (20 студзеня).** Ключавыя словы ў ёй: ліман, прыстаў, вежа, лік. Жартоўная народная прыказка такая: «Ані лыжкі, ані міскі, а павесіў тры калыскі».

**ГАЛАВАЛОМКА (20 студзеня).** Прымаўка такая: «Адна ў чалавека маці, адна і ў яго радзіма».

**ШАХМАТНЫ ТУРНІР (20 студзеня).** Шахматысты размясціліся ў турнірнай табліцы ў такім парадку: электрык Пётр Іванов з Адэсы (6 ачкоў), сталевар Андрэй Платонаў з Днепрапятроўска (5 ачкоў), урач Мікалай Храмаў з Саратава (4,5 ачка), маляр Іван Папоў з Тулы (4 ачка), студэнт Барыс Кротаў з Краснадара (3 ачка), повар Фёдар Бураў з Орска (2,5 ачка), геалаг Сямён Пухаў з Цюмені (2 ачка), хімік Ігар Лявонаў з Уфы (1 ачка).

### КРЫПТАГРАМА

Карыстаючыся ключавымі слова-  
мі, прачытайце ў клетках малюнка за-  
шыфраванае слушнае выказванне  
Бальзака, якое не шкодзіла б па-  
мятаць заўзятым курыльшчыкам.

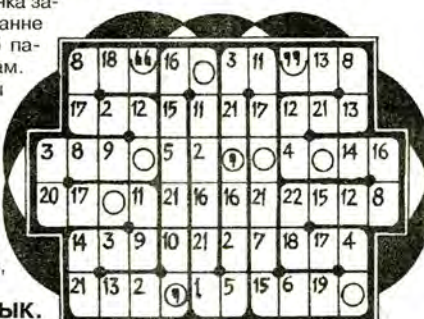
а) 1-2-3-4-5-2-6 — вядомы  
французскі пісьменнік;

б) 7-8-9-10-11-12-13 — за-  
старэлая назва брыльянта;

в) 14-15-16-17-18-19 —  
венгерскі шахматyst, міжна-  
родны грошмайстар;

г) 16-20-1-21-22 — загад-  
ка ў выглядзе камбінацыі фігур,  
знакаў, літар.

Склаў Мікола ВОРЧЫК.  
Лагойскі раён.



**БЕЛОСТОК**  
ул. Кавалерыйска



Самый большой  
и самый близкий Тебе!  
Интересные цены!  
Это безопасное место!

ТАМ УВЕЛИЧИВАЮТСЯ ТВОИ ДЕНЬГИ!

Здесь можно купить разнообразные товары  
производства Польши и других стран.

Гостиницы и рестораны:

**GROMADA «LESNY»**

ул. Zwycięstwa, 77 tel. 511641.

«ZVERZYNEC»

ул. Wolodyjowskiego, 5.

fax 428043, тел. 422629, 428235

«TRZY SOSNY»

IGNATKI, 9. tel. 63-13-11

«ODR» ул. Borsucza, 2

tel. 32-29-56

ПРИГЛАШАЮЩ!

### ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь, Кабінет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь, калектыву рэдакцыі газеты «Звязда».

Галоўны рэдактар У. НАРКЕВІЧ.

Рэдакцыйная калегія: У. АНДРЭВІЧ (намеснік галоўнага рэдак-  
тара), І. БАРАНОЎСКІ, У. ГОЙТАН, В. ЖДАНКО, Л. ПАХМАНЕНКА,  
М. МІХАЕВІЧ (першы намеснік галоўнага рэдактара), А. МЯСНІКОЎ,  
Л. РЫЖАНКОВА (намеснік галоўнага рэдактара), С. ШАУЦОЎ.

Рэгістрацыйны нумар 1.

НАШ АДРАС: 220013, г. Мінск, вуліца Б. Хмяльніцкага, 10-а, рэдакцыя газеты «Звязда».  
ТЭЛЕФОНЫ: прыёмны — 68-29-19; намесніку галоўнага рэдактара — 68-28-57, 68-29-16,  
32-35-05; аддзелаў: інфармацыйна-аналітычнага — 68-28-14, 68-29-68, эканамікі — 68-28-54, 68-29-68,  
палітыкі — 68-27-57, 68-28-64, культуры — 68-29-42, 68-28-27, сацыяльных праблем — 68-28-69, пісьмаў  
— 68-27-47, маралі і права — 68-28-51, міжнацыянальных адносін — 68-27-40, 68-28-69, журналісцкіх  
расследаванняў — 68-28-38, 68-28-72, беларускай дыяспары — 68-28-27, знешнеэканамічнай дзейнасці —  
68-29-44; аглядальнікаў на праблемы: навукі і адукацыі — 68-28-31, экалогіі і ліквідацыі вынікаў  
Чарнобыля — 68-28-36; уласных карэспандэнтаў: у Брэсце — 33-640, Гродне — 33-25-29, Гомелі —  
53-13-92, Баранавічах — 5-68-24, Паставах — 22-400; бухгалтэры — 32-22-03; даведкі па рэкламе  
і аб'явах — 68-28-71. ФАКС: 32-04-52, 68-28-77.

Аўтары апублікаваных  
матэрыялаў нясуць адказ-  
насць за падбор і даклад-  
насць фактаў. Іх мерка-  
ванні не заўсёды супада-  
юць з меркаванням рэдакцыі.  
Адказнасць за змест  
рэкламы нясуць рэклама-  
даўцы.  
Рэдакцыя пакідае за  
собою права не ўступаць у  
пераліску з чытачамі.

Друкарня выдавецтва  
«Беларускі Дом друку».  
Мінск, праспект  
Ф. Скарыны, 79.  
Тыраж 113326. Індэкс 63850.  
Зак. № 436.

Выходзіць 250 разоў у год.

Нумар падпісанні ў 20.15.

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12